

39. vuosikerta

Jaala

tänään 2023-2024

• PALVELUT JA TAPAHTUMAT •

Sisältö

Yrittäjien puheenvuoro	3
Kesäjaalalainen	3
Ansalahti	4
Hartola	5
Huhdasjärvi	6
Jaalan kirkonkylä	7
Kimola	8
Paljakka-Pökölä	9
Siikava	10
Uimila	11
Verlan seutu	12
Yrittäjien ilmoituksia	13-37
Vapaa-ajan asukkaat	14
Jaalan kesäteatteri	16
Hartolan kylänäytelmä	19
Rakentaminen ranta-alueella	20
Eläkeliiton Jaalan yhdistys	23
Uudistunut kesänavaus	26
Heisanharjun retkeilyalue	30
Kyläkirja valmistui Kimolassa	31
Lämpökeskus valmistuu Jaalaan	32
Mitä tekee kotiseutuyhdistys	37
Sonnanjoen kunnostus	39
Jaalan kappeliseurakunta	40
Uusi frisbeegolfrata	41
Jätehuollon ABC	42
Tapahumakalenteri	43
Kartta, nähtävyydet	44-46
Kesämökin jätehuollon ABC	46
Kalastuslupien myyjät	47
Palveluhakemisto	48-50
Vuoden 2022 yrittäjäpalkinto	51
Kotiseutusäätiön kuulumisia	51

KYMENLAAKSON HYVINVOINTIALUE kymenhva.fi

**Päivystysapu
p. 116 117 ympäri
vuodokauden**

**Terveysasemien
ajanvaraus ja
asiointi ark. 7-20
p. 05 220 2000**

KYMENLAAKSON PELASTUSLAITOS

kympe.fi p. 05 23 161 (klo 8-16)
Päivystävä palomestari,
Kouvolan päivystysalue
p. 044 702 6313
Palotarkastukset 044 702 6227

JAALAN VPK

Palokunnan päällikkö 050 3654 302

- avoimet ovet ja sammuttimien tarkastus Jaalan paloasemalla la 5.8.2023 klo 9-15



OSOITTEENMUUTOS TAI MUUTA PALAUTETTA

Jaalan vapaa-ajan asukas:

Tuliko lehti oikeaan osoitteeseen?

Saitko lehteä ollenkaan kotiisi?

Meillä voi olla vanhentuneet osoitetiedot

– tai sitten tietojasi ei ole meillä.

Ilmoita tiedot sähköpostilla

jaalan@yrittajat.fi

tai tekstiviestillä 044 370 2250

- Sivunvalmistus Grafita Palvelut Oy
- Painopaikka Lehtisepät, Lahti 2023
- Painosmäärä 7 000 kpl
- Kannen kuva: Valijoen silta Paljakassa Kuva: Pekka Koski-Lammi



VisitKouvola
Puh: 020 615 5295
ma-pe 9.00 - 15.00
matkailu@kouvola.fi
Vanha Kelo
Mauontie 1, Jaala
p. 05 334 101

**HÄTÄNUMERO 112
MYRKYTYSTIETOKESKUS
0800 147 111**

Jaala tänään 2023-24

39. vuosikerta
Näköislehti verkossa:
yrittajat.fi/paikallisyhdistykset/
jaalan-yrittajat

- **Julkaisija** Jaalan Yrittäjät ry
- **Lehtitoimikunta**
Veijo Tervonen (pj) Pentti Tiinala
Karoliina Ilonoja Juha Vainio
Hanna Salminen Leena Väärälä-Vesa

**Jaalan kotiseutusäätiö on tukenut
tämän julkaisun tekemistä.**



Hallitus

Veijo Tervonen (pj)
Jenni Karhinen (vpj)
Tuija Pukka (siht)
Karoliina Ilonoja
Pekka Makkonen
Mikko Purho
Timo Rajajärvi
Pentti Tiinala
Leena Väärälä-Vesa

Huutoimikunta

Jenni Karhinen (pj),
Mari Laurema
Timo Rajajärvi
Kalle Vesa



KESÄ- jaalalainen



Hahmottelin tätä kolumnia kirsikkapuiden kukkissa työmatkalla Tokiossa, jatkoin sen ajatusten työstämistä kokoustauuella Egyptissä ja sain vihdoinkin tekstiä paperille kirkkaiden tähtien tuikiessa viikonloppuna Jaalassa. Oli suuri kunnia tulla valituksi vuoden 2022 kesäjaalalaiseksi. Jaala ja erityisesti Karijärvi ovat olleet minulle läheisiä paikkoja jo 30 vuoden ajan. En koe olevani vain kesäjaalalainen, vaan myös syksy-, talvi- ja kevätjaalalainen.

Maailmalla paljon liikkuvana arvostan vuoden rytmittymistä neljään vuodenaikaan Jaalassa. Itsestään selvän aurinkoisen ja mansikanmakuisen kesän rinnalle on sittemmin rynnistänyt värikäs syksy suppilovahveroineen ja puolukkasatoineen. Ja aivan viime vuosina olen havahtunut talven ja erityisesti talvien pakkasöiden kauneuteen. Koiran kanssa on siis tullut

tehtyä useampikin iltalenkki kuunvalossa ja hankien hohtaessa niin kirkkaana, että taskulampun on voinut huoletta unohtaa sinne taskun pohjalle. Kevään odotus ja kevään merkkien havainnointi alkaa omilla metsäreiteillä heti kun lumikinokset pienenevät. Jo ennen sitä on saanut kuunnella mm. helmipöllön huhuilua, teeren kukerrusta ja palokärjen pärrytystä. Luontohavainnointia siis riittää. Omassa lajitunnistuksessa sen sijaan on vielä runsaasti parantamisen varaa. Jokunen vuosi sitten olin kesäaamuna viemässä perunankuoria kompostiin, kun näin kaksi harmaata koiran näköistä otusta jolkottelevan mökkietä pitkin. Ihmettelin ensin kuka ihmeen mökkiläinen ei osaa pitää koiriaan tähän vuodenaikaan kiinni ja jäin sitten tuota tietämätöntä mökkiläistä tielle odottelemaan. No, eihän sieltä ketään tullut, ja harmaat ”koiratkin” jatkoivat tasatahtia Ansalahden suuntaan. Päivemällä sitten kuulin useammaltakin taholta lähitienoilla liikkuvasta kahdesta sudesta. Omassa varsin puutteellisessa lajitunnistuksessa auttaa riistakamera. Sen avulla on voinut myös seurata mitä oman talon ympärillä liikkuu silloin, kun ei itse ole paikalla. Useiden tintti-, orava-, hirvi- ja jäniselfien joukosta löytyy myös mm. komea kuusipeura.

Jos nyt jotain kritiikkiä haluaa esittää, niin toivoisin palokärjen valitsevan pärrytyspuunsa jatkossa vähän kauempaa kuin ihan talon vierestä. Eikä niiden kyykäär-

meittenkään tarvitsisi ihan joka kesä siinä riippumaton luona liikkua. Mutta kyllä minut taas tänäkin kesänä siitä riippumatosta löytää. Siinä on hyvä rauhoittua ja kerätä energiaa syksyn seuraavaa työrupeamaa varten. Ja siinä samalla tehdä Jaalaa ja sen luontoelämyksiä tunnetuksi myös oman lähipiirin ulkopuolella.

Outi Honkatukia
Ilmastoyksikön johtaja
Ympäristöministeriö



Outi Honkatukia kastettiin kesäjaalalaiseksi Jaalan markkinoilla 2022. Vettä kaatoivat Juha Vainio ja Veijo Tervonen. Kuva: Eero Niskala.

Outi Honkatukia
Ilmastoyksikön johtaja
Ympäristöministeriö



Puheenjohtajan TERVEHDYS

Jaalan kesäkausi avataan 10.6. joka on myös Avointen kylien päivä. Tänä vuonna Jaalan Yrittäjät ja kylät ovat yhdistäneet voimiaan ja tulossa onkin aiempaa monipuolisempi tapahtuma.

Kesän mittaan saadaan sitten vieraila eri kylien omissa perinteisissä tilaisuuksissa. Ne löytyvät tästä lehdestä kylien sivuilta 4-12 sekä kylien omilta nettisivuilta.

Jaalan tapahtumat kokoaa yhteen jaalanyt.fi sivuston tapahtumakalenteri. Sivustolta voi myös lukea Jaalaa jollain tavalla koskevat uutiset.

Jaalassa on mahdollista tehdä etätöitä paitsi mökillä nykyisin myös Liike- ja toimitalo Pankissa Jaalantiellä. Sinne on rakennettu muutama etätöypiste.

Kouvolassa kävelykatu Manskin varrelle on avattu aivan uudenlainen yrittäjien, opiskelijoiden ja yrityspalveluiden keskus, Kohoa. Siihen kannattaa käydä tutustumassa. Myös Kelan toimisto on muuttanut samaan osoitteeseen.

Terveyskeskuspalvelut on avattu Jaalassa uudelleen sekavien koronavuosien jälkeen. Jaalan terveysasemalla voit asioida hoitajan tai lääkärin vastaanotolla ajanvarauksella. Ajanvarauksen voit tehdä soittamalla puhelinpalveluun 05 220 2000. Hoitajan vastaanottoaikoja voit varata myös sähköisesti. Voit olla yhteydessä terveysasemalle myös lähettämällä sähköisen yhteydenotolomakkeen. Palveluajat terveysasemalla keskiviikko–torstai 08.00–16.00.

Käytetään paikallisia palveluita Jaalassa niin kauan kuin niitä on tarjolla. Hymyillään kesähymyä kun tavataan!

Veijo Tervonen
Jaalan Yrittäjät ry, puheenjohtaja



Tiilentekijöitä Ansalahdessa
Kuva: Roope Oksanen, Janne Perätalon kokoelmat



Emil Iiskola peltotöissä
Kuva: Leo Iiskolan kokoelmat

Historian havinaa Ansalahden Kyläriihellä

Mattilan Alina ja koiria
Kuva: Pirkko Rajajarven kokoelmat

Jaalan kansallispuku, kuva: Merja Metsä-Heikkilä



Ansalahden kyläyhdistyksen vuosittain järjestetyissä kesätapaamisissa on tutkittu ja esitelty kylän historiaa ja ihmisten arkea monelta kantilta. Vuoden 2022 kesätapaamisessa Kyläriihellä teemana oli naisten työt ennen ja nyt.

Merja Metsä-Heikkilä esitteli riiykokoelmaansa ja sen historiaa. Elisa Levikarin itse valmistama Jaalan kansallispuku ja siihen suunnittelemansa uusi koru keräsivät ansaittua ihailua. Asko Lampilan kuvallinen kyläkatsaus Jaala 100 vuotta toi monille muistojia mieleen.

Tämän kesän kylätapaamisen teemana on eläintenpito, metsästys ja kalastus. Millaisia eläimiä taloissa oli, mitä eläimiä luonnossa liikkui, kuka, miten ja mitä metsästettiin ja kalastettiin.



Kuva: KAMU Espoon kaupunginmuseo

TULEVIA TAPAHTUMIA:

Kylätapaaminen Kyläriihellä 17.6.2023

Tule päivittämään kuulumiset naapureiden ja tuttujen kanssa. Aloitamme tapaamisen vuosikokouksella ja jatkamme tunnelmaa tarjoilun kera.

Tapaamisen teemana eläintenpito maataloissa, metsästys ja kalastus.

Kuutamujuhla elokuussa

Elokuun loppupuolella tavataan kuutam juhlan merkeissä. Ohjelma ja aikataulu julkaistaan kesän aikana.

Jouluglögit riihellä 16.12.

Jo perinteeksi muodostuneella joulutapaamisella nautitaan ystävien seurasta, kuumasta glögistä ja maukkaista pipareista.

Kyläriihen ylläpito ja kunnostustyöt

jatkuvat edelleen tarpeen mukaan.

Seuraa ilmoittelua facebookissa ja ilmoitustauluilla.

Työlista ja ohjeet sekä ilmoittautuminen timo.rajajarvi@kolumbus.fi

Ansalahden tapahtumista kerrotaan

kylän ilmoitustauluilla, facebookissa sekä sähköpostitse. Ilmoittaudu postituslistalle: noora.siivonen@artruukki.fi

Telttakatos

Yhdistys lainaa 4x4 m kokoista telttakatosta jäsenilleen pientä kulukorvausta vastaan. Tiedustelut: timo.rajajarvi@kolumbus.fi

Jäsenmaksu

Yhdistyksen jäsenmaksu on 15 e/henkilö ja 30 e/perhe. Jäsenmaksun voit maksaa yhdistyksen tilille FI24 5750 0120 3191 90

Ansalahden kyläyhdistys ry 2023:

puheenjohtaja Merja Metsä-Heikkilä

merja.metsa-heikkila@kolumbus.fi

Kirsi Eksymä, sihteeri

Timo Rajajarvi, varainhoitaja

Arja Pulliainen, Harri Raussi, Pentti Tiinala

Noora Siivonen, tiedottaja.

Varajäseniä ovat

Tauno Metsä-Heikkilä, Erkki Peltola ja

Jaakko Kammonen



Logon on suunnitellut Tauno Metsä-Heikkilä. Kuvitus perustuu Karijärven kalliomaalaukseen.



Hartola, tekevien ihmisten kylä!

TERVETULOA HARTOLAAN

Viihtyisästä kylästä löydät Jaalan kyläkaupan ja kievarin, jonka baarissa ja terassilla on mukava pyörähtää ja vaihtaa kuulumiset. Kaupan edellinen pitäjä jatkaa Sannan Rauta ja Puutarha-myyvälässä, joka sijaitsee kaupan pihapiirissä.

Kesällä heinäkuussa on näytelmäesitys PVY:n talolla. Hartolassa voit seurata Jaalan Voiman kotiottelut täysimittaisella jalkapallokentällä. Tähti-seura Konut Tähdet järjestää tähti-iltoja latoon rakennetulla tähtitornilla.

Kauniissa luonnossamme voit retkeillä ja kalastaa. Kalastuslupia voi lunastaa kaupalta. Kesäasukkaat ovat tervetulleita PVY:n toimintaan. Yhdessä voimme kehittää erilaista toimintaa niin sisällä kuin ulkona.



Yhteystietoja:

Jaalan Hartolan pienviljelijäyhdistys ry.
www.hartolankyla.fi
jaalanhartolan.pvy(at)gmail.com
Pj. Terttu Kusmin p. 040 731 6330
Siht. Arja Taavila p. 040 578 0620

Talvikaudella kokoontumme sunnuntaisin Turinatupaan PVY-talolle. Kahittelun lomassa on mukava vaihtaa kuulumiset ja kehittää kylän toimintaa.

Kuvassa turinatupalaisia kahvin äärellä. Bingo odottaa vuoroaan.



Monipuolinen talkootyö on tärkeä osa toimintaamme. Seuratalon ympärille rakennettiin uutta aitaa metritolkulla... huonosti etenee kahvitauon aikana!

Avoimet Kylät tapahtuma järjestettiin yhdessä Siikavan kyläyhdistyksen kanssa 11.6.2022 Pihkahovilla. Ohjelmassa oli Seppo Laatusen puuveistoksia, musiikkia, frisbeegolfia ja kahvitarjoilu. Avoimet kylät tapahtumassa, musiikillista tarjontaa esitti Kuulapäät -orkesteri Heinolasta ja Henri Hersta hanurilla.



Kesän 2022 näytelmä oli Kätetty salaisuus turvaksi vapauden. Esittäjät yhteiskuvassa ensimmäisen "pukuharjoituksen" jälkeen. Näyttelijöiden ja talkooväen virkistysmatka suuntautui Kouvolan teatteriin ja saimme nauttia vuoden 2022 Joulushowsta.

VUOKRAA PVY-TALO JA TANSSILAVA
PVY:n talo ja tanssilava sijaitsee osoitteessa Ansalahdentie 6, 47710 Jaala. Ota yhteyttä sähköpostitse PVY:hyn. Talo ja tanssilava on vuokrattavissa juhliin, kokouksiin ja muihin tilaisuuksiin. Vuokraushinnat löydät osoitteesta www.hartolankyla.fi.



Vuosikymmenen jatkunut historiallisten koti-seutunäytelmien sarja jatkuu. Näytelmäkirjailija Vuokko Tuomi on aloittanut uuden näytelmän kirjoittamisen ja tutustuu tausta-aineistoon.

ETSINTÄKUULUTUS!

Tule mukaan iloiseen joukkoomme rakentamaan uutta näytelmää ja tuomaan uusia tuulia PVY:n toimintaan. Olet tervetullut, ota yhteyttä meihin!



JAALAN HARTOLAN PVY:N TEATTERI ESITTÄÄ

JAALAN RINSSI keisarin henkivartija

Teatteri: Ansalahdentie 6, Jaala

Esitykset: to 27.7.2023 klo 19.00

pe 28.7.2023 klo 19.00

la 29.7.2023 klo 14.00

su 30.7.2023 klo 14.00 ja 16.00

TULKAA KYLÄÄN!

Huhdasjärven Kylätalo

Huhdasjärven Kyläosuuskunta ja Huhdasjärven Kyläyhdistys Ry pitävät huolta vanhasta kansakoulurakennuksesta ja puutarhasta. Järjestämme talolla monenlaista yleishyödyllistä toimintaa elävöittääksemme kylää ja sen lähi-seutua. Tervetuloa mukaan!

Syötävä

metsäpuutarhapolku

Kylätalon ympäristössä kiertelee puolivilli metsäpuutarhapolku houkuttellen kävijöitä erilaisilla aistielämyksillä. Kuuntele eläinten ääniä, haistele, maistele, näe ja koe ihastuttavan syötävä jokilehtomaisema. Polku palkittiin Kymenlaakson Vuoden maisematekona 2021. Vapaaehtoinen maksu polun kehittämistä varten. Ei talvikunnossapitoa.

Avoinna klo 11-16. Opastetut kierrokset Suvi p. 050 599 4787.

Tapauksia

14.5. Äitienpäivälounas klo 13. Ilmoittautumiset Amalia p. 045 691 1190.

20.5. Puutarhapäivä klo 13-15. Taimien vaihtoa ja myyntiä. Opastettuja puutarhakierroksia.

10.6. Avoimet Kylät-päivä klo 12-18. Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu, käsityöputiikki, kirppis, taimia

30.6.-1.7. Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu klo 12-18.

7.-8.7. Kierivä Kuu klo 12-18.



Sanni Siltasen taidenäyttely Huhdasjärven Kylätalolla kesällä 2023.

Hyvinkäläinen akvarellitaiteilija Sanni Siltanen (s. 1972) on pitänyt lukuisia näyttelyitä useissa eri taidegallerioissa pääkaupunkiseudulla. Yhteys luontoon on Siltaselle tärkeä ja hän viettää paljon aikaa Huhdasjärvellä mökillä, marjassa ja metsällä. Luonto ja eläimet ovat vahvasti mukana hänen taiteessaan. Tunnelmat vaihtelevat herkistä lumpeista vahvoihin sarvipäihin ja aurinkoisista kesäpäivistä syksyn ruskaan. Taiteilijana häntä kiehtoo erityisesti akvarellin arvaamattomuus ja sattumukset, sekä värien vapaa leviäminen josta syntyy akvarellin kauneus.

14.-15.7. Kierivä Kuu klo 12-18.

21.-22.7. Kierivä Kuu klo 12-18.

28.-29.7. Kierivä Kuu klo 12-18.

5.8. HUHDASJÄRVEN KYLÄJUHLA klo 15-22. Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu, käsitöitä, kirpputori, Glasperlenspiel ja muita upeita esiintyjiä, lasten rakastama peikkometsäkierros, jokiseikkailua ym. Jaalan kotiseutuosasto tukee tapahtumaa.

30.9. Kekrijuhla klo 18-22. Kyläorkesteri Raakku

17.12. Perinteinen puurojuhla klo 15-18. Jouluputiikki ja kirppis.

31.12. Uudenvuoden tulet ja Tulibaari klo 18-22(00).

TUPAPÄIVÄT kerran kuussa alkaen torstaina 7.9. klo 14. Kahvittelua, touhua ja turinaa. Ekalla kerralla suunnitellaan yhdessä tulevaa. Lisätiedot Suvi p. 050 599 4787.

TASAPAINOJUMPPAA torstaisin klo 16-17 syys- ja kevätkausina. Lisätiedot Inkeri p. 044 337 7000.

Kylätalolla on paljon erilaista toimintaa ympäri vuoden. Seuraa viimeisimpiä tietoja Facebook: Huhdasjärven Kylätalo Muutokset ovat mahdollisia.

Kylätalon palvelut

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu anniskeluolueksin, käsityöputiikki, kirjasto ja kirppis avoimena tapahtumien aikana.

Monipuoliset työtilat varattavissa.

Kylätalon juhlatilan vuokraus 100-130 €/vrk ajankohdasta riippuen.

Juhlasalin vuokraus kokous- etätyö- tai kurssikäyttöön 40-50 €/3 h. Käytössä Kyläkuitu-nettiliittymä.

Pyykinpesupalvelu.

Telttapaikat 5 €/paikka + 8 €/hlö. Sisältää sisäsuihkun ja wc:n.

Kanootin vuokraus 20 €/krt ja 50 €/vrk.

Yhteystiedot

Mäntyharjuntie 1641, 47760 Huhdasjärvi.

kylatalo.huhdasjarvi@gmail.com

Suvi p. 050 599 4787

Facebook: Huhdasjärven Kylätalo

Instagram: @huhdasjarvenkylatalo



*A-oihendet. Viihtyisä terassi.
Kahvia, virvoikeita, suomalaisia ja makeita herkkuja.*

Sanni Siltasen taidenäyttely.

Musiikkia. Käsityöputiikki. Kirppis. Kirjasto.

Avoinna

10.6.2023 Avoimet Kylät klo 12-18

30.6.-29.7. pe-la klo 12-18(20)

5.8. Kyläjuhla klo 15-22

Lisätiedot: Suvi 050 5994787

Huhdasjärven Kylätalo
Mäntyharjuntie 1641, 47760 Huhdasjärvi, Jaala



Avara peltoaukea, jonka takana pilkottaa kimmeltävä Pyhäjärven selkä, ja vastakkaisessa suunnassa korkealle kurkistava kirkontorni. Kolmikaistainen baana halkoo kirkonkylää. Autoja on joskus aivan jonoksi asti, myös satunnaisia kävelijöitä, pyöräilijöitä, koiran ulkoiluttajia tai muuten vaan kulkevia. Olet saapunut Jaalan kirkonkylään.

Olemme ajan hermolla. Jaalan kirkonkylältä löytyvät mm. frisbeegolfradat, skeittiramppi, elintarvikkeja rautakauppa, kädentaitajien puoti, kahvila, posti, kampaamot, apteekki, alakoulu, kirjasto, päiväkotiki ja huoltoasema. Hyvien tietoliikennenyhteyksien ansiosta etätyötä voi tehdä myös maaseudulla. Tervetuloa uudet asukkaat!

Yhdistyksen uusittujen sääntöjen mukaisesti edistämme yhteistyötä ja kylän elinkelpoisuutta. Toimimme asukkaiden yleisten ja yhteisten etujen valvojana. Pyrimme ylläpitämään ja parantamaan kylän vakinaisten ja vapaaajanasukkaiden viihtyvyyttä, harrastus- ja kulttuuritoimintaa sekä palveluiden säilymistä alueella.

Siinäpä tavoitteita kerrakseen, mutta ei siinä vielä kaikki! Kylän etujärjestönä yhdistyksemme osallistuu kylää koskevaan suunnitteluun ja pyrkii vaikuttamaan kylän kannalta myönteiseen päätöksentekoon eri organisaatioissa. Teemme aloitteita ja esityksiä. Annamme lausuntoja viranomaisille ja muille järjestöille.



Kuva Kari Meriläinen.

Tulevia tapahtumia:

- Jaalan Kesänavaus
- Kesätorit
- Jaalalainen Jalannosto

Ilmoitamme tapahtumista jäsenillemme tiedotteessa, yhdistyksen facebook- ja nettisivuilla sekä kirkonkylän ilmoitustauluilla.

Jäseneksi!

Voit liittyä kyläyhdistyksen jäseneksi nettisivujen kautta. Jäsenmaksu on 5€/henkilö ja 10€/perhe (jäseneksi kirjautuu maksajan koko ruokakunta). Jäsenet saavat noin kerran kuussa jäsentiedotteen ja satunnaisesti kutsuja tapahtumiin. Jäsenedet ovat ehdottomasti paikkakunnan parhaimmat.

Kirkonkylän uimaranta

Uimaranta Mäntyharjuntien varressa on Kouvolan kaupungin virallinen uimaranta. Aamupäivän auringon puolella sijaitseva ranta on hiekkapohjainen ja loivasti syvenevä. Kaupunki on uusinut rannan parkkipaikan, pukusuojan ja wc:n.

Harjun pururata

Kirkonkylää halkaisee Salpausselän harju, jonka korkeimmalla kohdalla risteilee kesällä pururata ja talvella valaistu latu. Valaistun osuuden pituus on noin 2,85 km.

Frisbeegolfradat

Keskellä kirkonkylää, Liikasenmäen vihreällä kentällä, sijaitsee 9-väyläinen frisbeegolfrata.

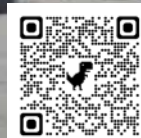
<https://lcjaala.fi/frisbeegolf/>

Uusi Ruhmaanharjun täysimittainen frisbeegolfrata.

<https://frisbeegolfradat.fi/rata/ruhmaanharju-discgolf/> tai <https://www.facebook.com/ruhmaanharjuDG>

Höntsäramppi

Kirkonkylän uusi skeittiramppi sijaitsee os. Keskuskaari 1 eli tutummin Raitin pihalla. Ramppi on omalla vastuulla kaikkien vapaassa käytössä.



Jaalan kirkonkylän kyläyhdistys ry.

Pj Seija Hietanen 040 592 0125

Sihteeri Riikka Takala 040 258 1974

E-mail: jaalankk@gmail.com

www.jaalankk.nettisivut.fi

Facebook: JaalanKK

Instagram: @jaalankk

Kimolan kyläkirja on julkaistu!

20 vuotta sitten aloitettu Kimolan kyläkirjahanke on saatu päätökseen! Kirjassa kerrotaan muun muassa Kimolan kanavan syntyvaiheista ja aina 1700-luvulle asti ulottuvasta historiasta.

Kovakantisessa kirjassa on noin 280 sivua sisältäen 300 kuvaa; valokuvia, karttoja ja kuvituksia. Kirjan toteuttamista ja valmistumista ovat tukeneet Jaalan kotiseutusäätiö ja Kymin Osakeyhtiön 100-vuotisäätiö kyläyhdistyksen omien varojen lisäksi.

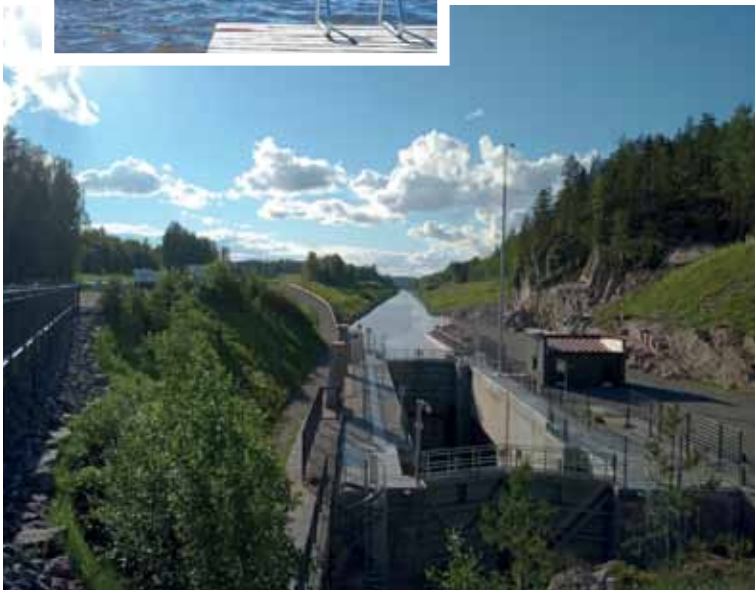


Vuokraa Seurapirtti

Suunnitellet sitten häitä, syntymäpäiviä tai muita pitoja, Kimolan Seurapirtti on loistava juhlapaikka. Varauskalenteri www.kimola.net



Kylän uimaranta Musta-Ruhmaalla on suosittu ja lapsillekin sopiva. Tutustu kylän ympäristöön osoitteessa kimola.net



Kirja myynnissä 35 €/kpl Kimolan kyläyhdistykseltä

Kylän tapahtumat ja tiedotteet

www.kimola.net

facebook.com/groups/kimola

Yhteystietoja

Kimolan Kyläyhdistys ry.

kimolankylayhdistys@gmail.com
pj. Antti Mesiäinen 040 721 1190
siht. Sinikka Aaltonen 040 775 7837



Kimolan urheiluseura Katajaiset

kimolankatajaiset@gmail.com
pj. Harri Matikainen 050 360 5751

Kimolan Riistamiehet

kimolanriistamiehet.fi
kimolan.riistamiehet@gmail.com

Veskansan vesiosuuskunta

Harri Tuominen 050 533 0331

Kimolan Kalastusseura

Markku Luukka 0400 388 525

Pyydysmerkkien myynti:
Hinnat ja tilausohjeet
kimola.net >
Yhdistykset & Seurat >
Kimolan kalastusseura

Kimolan luontopolku

3,5km mittainen luonto- ja maisemaelämyksiä tarjoavia haastava kuntopolku ja virkistysreitti Kimolan Kanavan läheisyydessä. Luontopolusta osa on luonnonsuojelualuetta.



Viime vuosi oli parin vuoden tauon jälkeen kunnan toimintavuosi kyläyhdistyksellämme, eli järjestettiin tapahtumia ja edistettiin hankkeita.

KESÄTAPAHTUMA

Kesätapahtuma järjestettiin kylätalo Palkolla heinäkuun toisena lauantaina 09.07. klo 16. Tarjolla oli kalakeittoa ja mansikkakakkukahvit. Ruokatarjoilussa käytettiin Kymin osakeyhtiön 100 -vuotissäätiön kaksi vuotta aikaisemmin koulurakennuksen 100-vuotisjuhlaan myöntämä avustus. Musiikkiohjelmaa järjesti Kouvolan soivat kylät ry. Lisäksi ohjelmassa oli puhetta ja vapaata yhdessäoloa. Väkeä oli hyvässä säässä paikalla mukavasti, noin 80 henkeä, vaikka sadekuurot uhittelivat juuri ennen tapahtumaa.

VUOHIJÄRVEN RISTEILY

Ari Hälikkä järjesti kyläyhdistykselle risteilyn Alexandra -aluksellaan Vuohijärvellä Soihtujen yön 20.08. iltana. Risteilyllä oli mukana Sakari Viinikainen, joka kertoi alueen historiasta teemalla "rajamaa". Kyläyhdistys järjesti tarjoilun. Laivan täysi osallistujia sai ihailta kaunista auringonlaskua, nousevaa kuuta, rantojen tulia ja Orilammen ilotulitusta.

Uuden sillan ali mahtuu.



Soihtujen yön lumoa.

VÄLIJOEN SILLAN UUSIMINEN

Kyläyhdistykselle vuoden merkittävin hanke oli Välijoen sillan uusiminen. Välijoki on Nurmaan- ja Vuohijärven yhdistävä Paljakan ja Nurmaan kylien "rajajoki". Kevyen liikenteen silta mahdollistaa Nurmaanjärven ympäri kiertävän kävely- juoksu- ja pyöräilyreitistön, joka on hyvin suosittu mm. Paljakan kyläläisten ja vapaa-ajan asukkaiden keskuudessa.

Alun perin 1960 -luvulla rakennetun sillan uusimishanke toteutettiin elo-syyskuussa. Uusimisella parannettiin sillan turvallisuutta ja käytettävyyttä, myös alittavan vesireitin osalta. Paljakan kyläläisten ja vapaa-ajan asukkaiden talkoosan osana oli hankkeessa ratkaiseva. Talkoisiin osallistui

kulloisenkin tarpeen mukaan 3-8 hengen joukko.

Hankkeen vastaavana työnjohtajana toimi Markku Piira ja valvojana Jukka Lonka. Uuden sillan suunnittelusta vastasi Joonas Lonka RI-Plan Oy:stä. Sillan uusimishanketta tukivat taloudellisesti Jaalan kotiseutusaatiö sekä Jaalan, Elimäen ja Valkealan kehittämisaatiö ja Woikoski Feeling.

PIKKUJOULU

Kyläyhdistyksen perinteinen pikkujoulu järjestettiin kylätalo Palkolla Itsenäisyyspäivän aattona maanantaina 05.12. Runsaasta ja tasokkaasta ohjelmasta vastasi kyläläisten taiteilijaryhmä "KomsiiKomsaa". Puuro maistui, joulupukki pistäytyi.

TULEVAT TAPAHTUMAT

Uusitun Välijoen sillan avajaiset järjestetään juhannuksen aattona torstaina 22.06. klo 12. Tervetuloa!

Kesätapahtuma järjestetään kylätalo Palkolla lauantaina 15.07. klo 16. Tarjolla on muikkukeittoa ja kakkukahvit. Vapaa pääsy, tervetuloa!

Perinteinen pikkujoulu järjestetään kylätalo Palkolla lauantaina 09.12. klo 18. Pikkulahja mukaan, tervetuloa!

Valokuituyhteys mahdollistaa tilapäisen etätyöskentelyn kylätalolla. Tiedustelut puheenjohtajalta tai sihteeriltä.

Yhteystiedot:

puheenjohtaja Markku Piira, puh. 040 963 3815, piiramarkku@gmail.com
sihteeri Pekka Koski-Lammi, puh. 040 546 7673, pekka@koskilammi.com

Siikava, yllättävän vilkas talvikylä

Siikavan kylätalo toimii kylätoiminnan keskuksena ympäri vuoden ja se on myös vuokrattavissa edulliseen hintaan.

Kylätalo on entinen kansakoulu, vaikka virallinen opetus lakkasi v. 2006, niin jälki-istunnot pyörivät vielä keväällä ja syksyllä joka toinen keskiviikko tarjoten yleisivistävää virikettä kaiken ikäisille.

Sunnuntaijummat ylläpitävät kyläläisten notkeutta ja terveyttä samoin kuin urheiluseura Siikavan Sammon talkoovoimin ylläpitämä latuverkosto.

Kylätalon pihasta lähtevä valaistu kuntopolku pidentää pimeimmän vuodenajan hiihtoharrastusta iltatunneille saakka. Joulupolku -tapahtuma Kylätalon maastossa on toteutettu hyvässä yhteistyössä paikallisten järjestöjen kanssa jo muutaman vuoden ajan, eikä tähän me jälleen kutsuta teidät upean elämyksen äärelle loppuvuodesta.

Tapahtumista tiedotetaan pääsääntöisesti Siikavan kylän facebook-sivuilla ja voit myös anoa pääsyä kylän omaan whatsapp-ryhmään kyläyhdistyksen sihteeriltä. (Yhteystiedot sivun alalaidassa)

Puhdas vesistö, metsän marja- ja sienimaastot kylän alueella, vesiosuuskunta ja valokuituverkko, noin 7 kilometrin päästä löytyvät palvelut ja kyläkaupat niin Hartolan kuin kirkonkylän suunnaltakin ovat muutamia vahvuuksia joiden vuoksi kyläämme kannattaisi pyrkiä jopa vakituisek-

Nokipannukahvit joulupolulla 2022.



si asukkaaksi. Ota yhteyttä kyläyhdistyksen puheenjohtajaan jos kiinnostuit.

Perustietoa kylästä löydät kotisivuiltamme, jotka tullaan uudistamaan vuoden aikana yhteistyössä Kymenlaakson Kylät ry:n kanssa, facebook palvelee paremmin tiedonjanoasi tällä välin.

Yhteistyö naapurikylien kanssa luo lisää mahdollisuuksia monipuoliselle kylätoiminnalle, tervetuloa tapahtumiin tai muuten vain "hiihtelemään" Siikavan maiseen niin kesällä kuin talvellakin.



Siikavan latuverkosto on talkootyön helmi, myös moottorikelkan hankintaa rahoitettiin talkootyöllä.

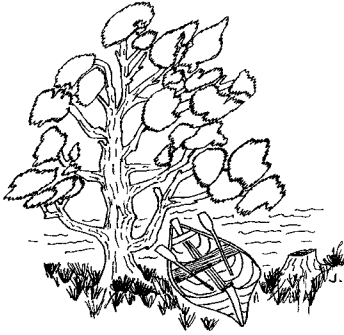


"Hyvä on hiihtäjän hiihdellä kun on latu aukaistu edessä".



YHTEYSTIEDOT:

<https://www.kymenkylat.fi/siikava/>
<https://www.facebook.com/siikavankyla/>
 Kyläyhdistyksen puheenjohtaja:
 Oili Valkeapää
 oili.valkeapaa@hotmail.com
 puh. 045 1012 119
 Kyläyhdistyksen sihteeri:
 Meliisa Sharp meliisa.sharp@gmail.com
 puh. 040 5098 196
Kylätalovaraukset:
 Leena Borg borg.leena0@gmail.com
 puh. 050 4955 646
Siikavan Sampo puheenjohtaja:
 Vesa Kaarlampi
 vesa.kaarlampi@gmail.com
 puh. 0400 253 607



UIMILA

Uimila



Kyläyhdistys ry

Pj: Liisa Mäntynen 040-8229629, liisa.mantynen@gmail.com

Siht: Saija Harju 044-7834303 saija.harju1@gmail.com

Kioskiasiat: Fiia Mäntynen 040-4130913 fiia.mantynen@hotmail.com



Kylän toiminnat ja palvelut:

- Kesäkioski / kahvila / kirpputori
- Vene- ja uimaranta
- Kulttuurinaiset Sihat
Liisa Mäntynen p.040-8229629
- Länsi-Jaalan Metsästäjät
pj. Teemu Virtanen p.0400-562655
- Uimilan kalaveden osakaskunta
pj. Simo Kiviniemi p.050-3843028
Verkonmerkkejä myy kesäkioski, Joni Ruohola ja Simo Kiviniemi
- Turvallisuusyhteyshenkilö
Pekka Mäntynen p. 0400-603591
- Asiointiliikenne
Taksi K. Sydänmaanlakka p. 040-5466651



Kylällä tapahtuu 2023:

- RANTATALKOOT kylänrannassa
su 21.5. klo 16
- Sählyn peluuta seurantalolla
- KESÄKIOSKI avajaiset la 17.6.
Kioski avoinna ke 16-18, la ja su 13-15
Kesäkioski sulkeutuu su 30.7.
- LAVATANSSIT Uimilan seurantalolla
La 8.7. klo 18, soittaa Semi Medium
- PIKKUJOULU la 25.11. klo 18
metsästäjien kodalla
- PILKKIKISAT 16.3.2024 kylänrannassa
Onkimisaika klo 10-12, ilm. klo 9:30 alk.
Puffetti!

Seuraa ilmoittelua tapahtumista!

Lisäksi...

- Vuokrattavissa 100 hlö:n astiasto ja kahden pannun mocca-master
- Pop Up -telta
- Sählymaalit ja mailoja tanssitalolla
- Kylän yritykset löydät lehden sivuilta

Tiedotettavat asiat löydät ilmoitustaululta ja facebookista

Sivun suunnittelu: Uimilan kyläyhdistys, alakuva Jaala näkyvissä -hanke, Mika Honkalinna





Kesäistä rantamaisemaa.

Vierailun arvoinen idyllinen kylä kauniin luonnon ja kirkkaiden vesien ympäröimänä

2023 on Kyläyhdistyksen 30 v. juhlavuosi.

Kesäpäivän voi viettää vaikka kiertämällä Kokkokallion luontopolun ja virkistäytymällä sen jälkeen Levonrannassa, kylän yhteisellä uimarannalla.

Ajankohtaiset tapahtumat löytyvät kotisivuiltamme tapahtumakalenterista www.verlanseutu.fi, ilmoitustauluilta ja tiedon saat tietysti myös omaan sähköpostiisi, jos olet ilmoittautunut kylän sähköpostilistalle.



Levonrantaan rakennettiin kesällä 2022 aita alueen ympärille sekä tarjoilukatos.

Kyläyhdistyksen järjestämiä tapahtumia

- Tori, kahvio ja kirpputori kesälauantaisin
- Verla laulaa ja soi yhteislaulutapahtuma
- Tanssit
- Elliween -kurpitsankasvatuskilpailu
- Pikkujoulut
- Joulumyyjäiset



Joulumyyjäisten tunnelmaa.

<https://verlanseutu.fi>

Verlan seudun kyläyhdistys ry
Mari Järvinen p. 040 576 1512
mari.1.jarvinen@gmail.com
siht. Arja Sorvali p. 040 568 4664
1arja.sorvali@hotmail.fi



Olemme myös Facebookissa



Instagram
#verlanseutu



ASIANAJOTOIMISTO

Päivi Katainen Ky

Perheen ja yrityksen lakiasiat mm.

- perukirjat, perinnönjaot
- testamentit, perintö- ja lahjaverosuunnittelu
- edunvalvontavaltakirjat
- lahja- ja kauppakirjat
- avioehtosopimukset, avioerot, ositukset
- yritysten perustaminen, sopimukset ja muutokset
- oikeudenkäynnit riita-asioissa
- asunto- ja kiinteistöyhtiöiden oikeudelliset ongelmat
- oikeudellinen neuvonta

**Vastaanotto
sopimuksen mukaan
myös Jaalassa.**



Päivi Katainen, asianajaja
Kivimiehenkatu 7,
45100 KOUVOLA
p. 050 381 1800
www.lakiasiatkainen.fi
paivi.katainen@lakiasiatkainen.fi

Graafista suunnittelua

20 vuoden kokemuksella!

- logot ja yritysilmheet
- kirjojen ulkoasuun suunnittelu ja taittotyöt
- kuvitukset ja valokuvien kuvankäsittelyt
- käyntikortit, mainokset, jne.



KAROLINA 040 5050628
www.ilonojankartano.com

Jaala tänään verkossa:
yrittajat.fi/
[paikallisyhdistykset/](#)
[jaalan-yrittajat](#)

tai kirjoita hakukoneeseen:
Jaalan Yrittäjät



Tieisännöintiä Kouvolan
alueella ja lähiympäristössä

Tieyksiköinti
Tiekunnan hallinto
Perusparannushankkeet
Kirjanpito ja laskutus
ym. työt

OTA YHTEYTTÄ JA KYSY LISÄÄ!

Tapani Mikkola
041 543 8852
toimisto@tiemi.fi



Grafita Palvelut Oy

• lehdet • kirjat



Viestintää jo yli 20 vuotta

grafitapalvelut@gmail.com
044 370 2250

• tekstiili-
painatus

Q-Soft Oy

DYNAMIC SOFTWARE ENGINEERING

autodesk
authorized developer

- Ohjelmistokehitystä yrityksille jo 30 vuotta
- CAD-sovellukset, tuotekonfiguraattorit jne., desktop- ja pilviympäristöihin
- Käyttäjiä ympäri maailman

Jaalantie 97
47710 JAALA

Puh. 050 3499 930

www.qsoft.fi

Riittääkö sähkö ensi talvena?

Energia on yksi vapaa-ajan asukkaiden tämän vuoden teemoista. Tämä talvi selvittiin, mutta talvi oli leuto. Varautuminen jonkinasteiseen säännöstelyyn ainakin kannattaa. Puun polttamisen lisäksi mietitään lisäeristämistä, aurinkopaneeleja, tuulivoimaa, hybridejä (aurinko + tuuli + aggregaatti) ja aurinkopuhaltimia.

Tässä artikkelissa esitellään lyhyesti osaa vapaa-ajan asukkaiden toiminnasta.

Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunta

Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunnassa on kolme Jaalan, kolme Valkealan, yksi Kuusankosken, yksi Anjalankosken ja yksi Elimäen vapaa-ajan asuntojen edustaja, yksi Jaalan kesänevoston, yksi Valkealalubnin ja yksi Kouvolan vapaa-ajan asukkaat ry:n edustaja sekä kolme kaupungin edustajaa. Toimikunnan tehtävänä on edistää Kouvolan kaupungin päätöksentekoa ja vapaa-ajan asukkaiden välistä yhteistyötä ja tiedonkulkua sekä antaa vapaa-ajan asukkaille mahdollisuus vaikuttaa päätöksentekoon.

Tukena tässä työssä ovat Vapaa-ajan asukasohjelma ja Palveluinfo mökkiläisille, jotka ovat luettavissa Kouvola.fi:ssä hakusanaalla vapaa-ajan asukastoimikunta. Näistä selviää kattavasti mitä palveluja Kouvola on ja miten ne löytyvät.

Tiedon hankkiminen ja saaminen on keskeistä. Kouvola.fi -sivuilta, mökkiläisten Facebook -sivulta, Kymenlaakson kylät ja Kylien uutiskirjeistä saamme tietoa mitä paikkakunnalla tapahtuu.

Vaikuttaminen on käytännössä ollut ottamista kantaa mm. seuraaviin: Kuntien jätehuollon palvelutaso 2023-2024, Pohjois-Kymen Kasvu ry:n strategia 2023-2027, Valtatien 6 parantaminen Kouvolan kohdalla välillä Keltti-Tanttari -tisuunnitelma sekä vastaamalla kaupungin vapaa-ajan asumista koskeviin kyselyihin.

Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunta on päässyt tutustumaan Kouvolan matkailukohteisiin, kuten uusi Tykkimäki Resort, näin osaamme kertoa matkailukohteista eteenpäin.

Kesätapahtuma 2023

Vuonna 2023 Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunta järjestää Kouvolan vapaa-ajan

asukkaille pienimuotoisen kesätapahtuman energiateemalla.

Vapaa-ajan asunnoilla energiansäästöratkaisut ovat tärkeässä roolissa. Kesätapahtumassa on vapaa-ajan asukkaita kiinnostavia luentoja. Perinnemestari Hannu Rinne kertoo vanhan rakennuksen oikeaoppisesta lisäeristämisestä ja kaupungin rakennusvalvonta tuulienergian vaatimista luvista. Lisäksi ohjelmassa on VisitKouvola -kohteessa käyminen, josta kerrotaan tarkemmin vapaa-ajan asukkaille lähetettävässä kesäkirjeessä sekä Kouvolan tapahtumat -sivustolla.

Tuulienergiasta ei juurikaan ole kokemusta, joten etsinnässä on vielä asiantuntija kertomaan jo tehdystä pienestä tuulivoima tai aurinko- ja tuulivoima -toteutuksesta. Ota yhteyttä allekirjoittaneeseen, jos sinulla on tietoa käytännön toteutuksista.

Kouvolan vapaa-ajan asukkaat ry

Kouvolan vapaa-ajan asukkaat ry tiedottaa jäseniään ympäri vuoden vapaa-ajan asumiseen liittyvistä asioista, etsimme vastauksia jäsenistöltä tuleviin kysymyksiin, viimeksi on järjestetty tiwebinaari (joulukuussa 2022). Omakotiliiton tiedotteet, webinaarit ja koulutukset tarjoavat hyödyllistä tietoa.

Motiva on järjestänyt 13.4. Energianeuvonnan mökki-illan. Webinaarissa on käyty läpi energiansäästövinkkejä ja annettu neuvoja myös kunnossapitoon ja remontteihin. Lisätietoja energiaan liittyvistä tapahtumista motiva.fi -sivustolta.

Kouvolan vapaa-ajan asukkaat yhdistys tekee yhteistyötä Suomen Kylät ja Kymenlaakson Kylät kanssa mm. yhteisten tapahtumien merkeissä, esimerkkinä Rakennetaan yhdessä houkuttelevampi kylä Kouvola.

Tule mukaan vaikuttamaan ja liity Kouvolan vapaa-ajan asukkaat yhdistykseen osoitteessa <https://www.omakotiliitto.fi/kouvolanvaa>
Energiansäästöterveisin

Heli Pieniniemi

hpienini@outlook.com

Kouvolan vapaa-ajan asukastoimikunnan puheenjohtaja

Kouvolan vapaa-ajan asukkaat ry:n puheenjohtaja



Kuvassa vas. Heli Pieniniemi, maasetupalvelujen päällikkö Minna Anttila ja maaseutuasiemies Katriina Pirhonen.



**HANNAN
PITOPALVELU**

PERHEJUHLAT

TILAUKSESTA:

- täytekakut
- voileipäkakut
ym. leivonnaiset

040 587 0964

TÄYDEN PALVELUN HAUTAUSTOIMISTO



**HAUTAUSPALVELU
HONKANEN**

Pallokentäntie 4, Liiekara, Kuusankoski Puh. 05-374 4451

**ARKUT, KULJETUKSET, MUISTOTILAISUUDET
SURUSIDONTA, HAUTAKIVET,
PERUNKIRJOITUKSET**

Olemme koonneet tarvittavista toimenpiteistä ohjeiston, jonka toivomme olevan avuksi asioiden järjestelyissä. Voitte noutaa sellaisen liikkeestämme veloittuksetta.



Pusan Bakari

Tilauksesta

täytekakut, voileipäkakut, karjalan-
piirakat ym. kotileivonnaiset
Marja-Liisa Pusa 044 552 5655



Riihikahvila

Kimolantie 505a, Kimola Jaala

kahvia, leivonnaisia, jäätelöä

Avoinna kesä-elokuu pe 12-16 • la 12-15 • su 12-16



Kaikki tervetulleita!

Motoristi-illat

keskiviikkoisin klo 16-20 Riihikahvilalla
- Jussin letut ja grillimakkarat



**LIITY JÄSENEKSI JA
PYSY KARTALLA**



Keidas keskellä kylää

Maittavaa ruokaa, leivonnaisia ja
suolaisia herkkuja.

Kaupasta löydät hyvän valikoiman
päivittäistavaroita.

Pikkupuodissa paikallisia käsitöitä,
kierrätys- ja museonurkkaus.

Terassilla voit nauttia virkistäviä juomia.

Anniskeluoikeudet, toinen terassi on savuton.

Avoinna ympäri vuoden,
kesällä joka päivä.

Tervetuloa meille!



Jaalan
**KYLÄKAUPPA
JA KIEVARI**

puh. 040 575 4255, Mäntyharjuntie 1265, Hartola, Jaala

Kesäteatterissa koko perheen näytelmä

Jaalan Nuorisoseuran kesäteatterissa nähdään kesällä 2023 koko perhettä viihdyttävä Heinähattu, Vilttitossu ja Pamela-täti. Näytelmä on iloinen, musiikkipainotteinen hyvänmielen näytelmä, joka sopii myös perheen pienimmille.

Näytelmän työryhmässä on kymmenkunta lasta, nuorta ja aikuista harrastajanäyttelijää. Toiset ovat teatterilavalla ensi kertaa ja joukosta löytyy myös kokeneita konkareita. Laaja ikä- ja kokemus-

jakauma on työryhmälle rikastuttavaa. Harjoituksissa on vallinnut iloinen ja inostunut tunnelma. Odottelemme kovasti, että pääsisimme pian lumien sulettua siirtymään ulkolavalle harjoittelemaan.

Viime kesänä Jaalassa esitettiin Heinähattu, Vilttitossu ja Rubensin veljekset. Oma intoni kokoperheen näytelmien ohjaamiseen ohjasi tämän vuoden näytelmävalintaa. Lisäksi saimme viime kesänä useammankin yleisötoiveen Heinähattu-

ja Vilttitossun tarinan jatkamiseen kesällä 2023. Kuuntelimme toiveita ja päädyimme tähän ihanaan, hauskaan, lämminhenkiseen ja viihdyttävään tarinaan.

Näytelmän ensi-ilta on 2.6. klo 18 ja esityksiä on kesäkuun 2023 aikana yhteensä 12. Näytelmän ovat käsikirjoittaneet Tiina ja Sinikka Nopola. Musiikkiohjauksesta vastaa Juho Lätti ja teatteriohjauksesta Eveliina Lätti. *-Eveliina Lätti*



Kesäteatterin lippujono ksällä 2022.

LEIPOMOTUOTTEITA LÄHIALUEEN VILJASTA
Täytekakut, voileipäkakut ja muut leivonnaiset tilauksesta. Pitopalvelua.

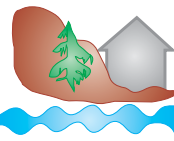
Eiraskanmutka 50,
47650 Kimola

+358 44 364 6793

keskitalonmaatilaleipomo@gmail.com

facebook.com/keskitalonmaatilaleipomo

KESKITALON
MAATILALEIPOMO



MÖKKIVUOKRAUSTA

Kukkulinna, kanavan varrella

+358 50 342 7884

keskitalonmaatilaleipomo@gmail.com

PALVELEMME:

ma-pe 7-21

la 7-18

su 12-18

S MARKET

MEILTÄ
SAAT
BONUSTA
s-kanava.fi

S-market Jaala
Jaalantie 117, 47710 Jaala

Rahat eivät mene Kankkulan kaivoon...

KIRPPIS

• Kodin sisustus-, käyttö- ja arvotavaraa

Eiraskanmutka 20, Kimola p. 0400 151 267

100 m kanava-
väylältä

Kesäisin ti-pe 11-17, la-su 11-15
(Muinakin aikoina sop. mukaan)

YRITTÄJYYDEN PUOLESTA

Souvenaid

Varhaisen Alzheimerin taudin
ravitsemushoitoon

24 plo	65€	(2,71/plo)
48 plo	128€	(2,67/plo)
72 plo	190€	(2,64/plo)
96 plo	245€	(2,55/plo)
4 plo	17,30€	(4,32/plo)



vanilja, manaikka, kahvi



VOIKKAAN APTEEKKI
JAALAN SIVUAPTEEKKI

Hinnat voimassa toistaiseksi

POLTTOÖLJYT OMALTA PAIKKAKUNNALLTA

Jaalantie 299

SEO.

Tilaa lämmityspolttoöljyt meiltä.
Pyydä tarjous ja hyödynnä
oman paikkakuntasi palvelut!

Soita puh. 045 643 0060/Atte kohtaniemi.

**Kaikki Jaalasta
- ja vähän enemmän:**

jaalanyt.fi



Rautakauppa

Puutarhamyymälä

Kesäkukkia ja taimia

Koirien ruoat ja tarvikkeet

Mäntyharjuntie 1265, 47710 Jaala – www.hartolanpuoti.fi

PARTURI - KAMPAAMO

Emilia

Ammattitaidolla tyvestä latvaan

Kasvivärjäykset
Elumen-värjäykset
Kynsien geelilakkaukset
Ripsien ja kulmien
kestovärjäykset



Myynnissä:
Wella-kotihoidotuotteet
Avon-kosmetiikka



Teitä palvelee Jenni

Palvelut
sopimuksen mukaan
ma-la, myös iltaisin
Tarvittaessa kotikäynnit

040 865 2600

Jaalantie 92, 47710 Jaala

Varaa aikasi netissä:

www.timma.fi/parturikampaamoemilia

Parturi-Kampaamo/Kosmetologihoitola



Jaalantie 97, Jaala
ti-la sop. mukaan

p. 040 559 3430
www.timma.fi/pkjennik

• Myös koti-
ja laitospalvelut

*Tervetuloa tutut
ja uudet asiakkaat!*

*Tule sellaisena kuin olet, lähde sellaisena
kuin olet aina haaveillut olevasi!*



Ammattitaidolla kaikki parturi-kampaamopalvelut

- Hiustenpidennykset
- Energialeikkaukset hiuksille
- Intialainen päinhieronta
30 min tai 45 min

Kosmetologipalvelut

- kasvohoidot • jalkahoidot
- lashlif ripsien kestotaivutus
- ripsien ja kulmien
kestovärjäykset
- meikkaukset • manikyyri
- sokeroinnit



Parturi-kampaaja/kosmetologi Jenni Sky-kosmetologi Mari



Hierontapalvelut Tmi Tanja Viiperi ajanvaraus 045 632 6610





JALKAHOIDOT JA
VYÖHYKETERAPIA
JOHANNA LILJA
045 78320397
MANDILION.FI
VALTAKATU 25, KUUSANKOSKI



- Klassista hierontaa
- Kuumakivihierontaa
- Hermoratahieronta
- Vyöhyketerapiaa

VASTAANOTTO KE – PE

LEENA VÄÄRÄLÄ-VESA
Koulutettu hieroja, mestarihermoratahieroja
Mettikyläntie 385, Kimola p. 040 533 5664



Hammaslääkäri **Anna Sharp** palvelee Oralin Kouvolan Kauppalankadun toimipisteessä.

Lämpimästi tervetuloa hammashoittoon!

Voit varata ajan oral.fi/sharp tai numerosta **010 400 3400**

Oral Hammaslääkärit Kouvola,
Kauppalankatu • Kauppalankatu 2 B

Puh. hinta: matkapuh. 8,35 snt/puh. + 17,17 snt/min. lankapuh. 8,35 snt/puh. + 6 snt/min.

Erilaisiin kehon kiputiloihin ja niiden ennaltaehkäisyyn

OSTEOPAATTI Pia Kolari, D.O.

Jaalantie 92, Jaala
Ajanvaraus numerosta 050 592 7797

Vuokko Tuomen näytelmä vuonna 2023 on nimeltään ”Jaalan Rinssi”

Vuokko Tuomi on vuosien varrella kertonut näytelmin kylän historiaa. Miten on hyvin omavaraisesta maatalouskulttuurista hiljalleen siirrytty osaksi eurooppalaisia yhteiskuntia. Matkan varrelta Vuokko Tuomi on nostanut esiin mielenkiintoisia tapahtumia ja ihmisiä, jotka muuten olisivat unohtuneet. Tänä vuonna on vuorossa Juho Prins, joka jätti Siikavan kylässä renkipojan hommat 1857 ja värväytyi Heino-lassa Suomen Kaartiin.

Näytelmä kertoo elämästä lähes kaksisataa vuotta sitten. Oli katovuosia ja nälkää, mutta Suomi sai 110 vuotta olla rauhassa ja kehittyä sivistysvaltioksi. Venäjän keisari oli Suomen suuriruhtinas, ja Suomen Kaarti oli ainoa suomalainen joukko-osasto. Seuraamme Prinssin Juhon mukana Vanhan Kaartin vaiheita ja paluuta väepelinä kotikyläänsä Siikavaan.

Näytelmä esitetään Hartolan kylän PVY:n talolla viisi kertaa, ensi-ilta on 27.7.2023.



Juho Prinsin rintakuva panimoravintola Plevnan seinällä Tampereella.

Tommi Vääränen Jaalan Rinssin rooliasussa Jaalan Viihdekuoron konsertissa kesällä 2016.

Poimintoja Kouvolan rakennusjärjestyksestä: rakentaminen ranta-alueella

Rakennusjärjestys on rakentamista ohjaava säädös ja sillä annetaan paikallisista oloista johtuvia määräyksiä ja ohjeita, joilla ohjataan maankäyttöä ja rakentamista Kouvolan kaupungissa suunnitelmallisen ja sopivan rakentamisen edistämiseksi ja kulttuuri- ja luonnonarvojen huomioimiseksi sekä hyvän, terveellisen ja viihtyisän elinympäristön toteutumiseksi ja säilyttämiseksi.

Kouvolan rakennusjärjestyksen on kaupunginvaltuusto hyväksynyt 8.2.2021.

UUSI RAKENTAMISLAKI astuu voimaan 1.1.2025. Nykyiset rakennuslupa ja toimenpidelupa korvataan yhdellä lupamuodolla, rakentamisluvalla. Lupaa edellyttävien rakentamishankkeiden kynnystä nostetaan siten, että jatkossa esimerkiksi alle 30 neliön varaston tai pihasaunan voi rakentaa ilman lupaa, kunhan rakentamis- ja kaavamääräykset sekä rantarakentamisen säännökset täyttyvät. Kaikki rakennukset kuluttavat jatkossakin tontin rakennusoikeutta. Uusi rakentamislaki merkitsee sitä, että myös Kouvolan kaupungin rakennusjärjestys päivitetään uuden rakentamislain mukaiseksi. Tässä olevat ohjeet ovat voimassa siihen saakka.

Rakentamisen sijoittuminen ja sopeuttaminen ympäristöön ranta-alueella

Rakennuksen sijainnin rakennuspaikalla ja etäisyyden rantaviivasta tulee olla sellainen, että rantamaiseman luonnonmukaisuus säilyy. Rakennuspaikan puusto ja muu kasvillisuus on säilytettävä erityisesti rakennusten / rakennelmien ja rantaviivan välisellä vyöhykkeellä.

Rakennusten etäisyydet keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta: Ranta-asema- ja rantayleiskaava-alueilla rakennukset/rakennelmat tulee sijoittaa kaavassa määritellylle rakentamiselle tarkoitetulle alueelle. Asuin- ja vapaa-ajanrakennuksen etäisyys rantaviivasta:

- enintään 75 k-m² yksikerroksisen, kokonaisalaltaan 100 m², rakennuksen etäisyys keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta vähintään 25 m.

- enintään 150 k-m² yksikerroksisen, kokonaisalaltaan 200 m², rakennuksen etäisyys keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta vähintään 30 m.

- yli 150 k-m² enintään kaksikerroksisen, rakennuksen etäisyys keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta vähintään 40 m.

Etäisyys rantaviivasta ratkaistaan lupaharkinnassa edellä mainituissa rajoissa maaston asettamat rajoitukset ja maisemalliset näkökohdat huomioon ottaen tapauskohtaisesti.

Yksikerroksisen yli 25 k-m² talousrakennuksen etäisyys keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta vähintään 25 m. Enintään yksikerroksinen rantasaunarakennus, jonka kerrosala on enintään 25 m²: saunarakennuksen ja sen yhteyteen rakennetun mahdollisesti katetun enintään 15 m²:n terassin etäisyys keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta on oltava vähintään 10 metriä, mikäli rakennus muuten sopeutuu ympäristöön.

Vierasmajan, luhtiaitan tai muun vastaavan yöpymiseen tarkoitettujen rakennuksen etäisyys keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta on oltava vähintään 25 m. Kesäkeittiö, erillinen katettu terassi tai muu vastaava erillinen rakennelma tulee sijoittaa vähintään 15 m:n etäisyydelle keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta. Muu rakennelma kuten grillikatol tms. tulee sijoittaa niin, että se sijoittuu rantapuuston sisään vähintään 15 m:n etäisyydelle keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta.

Venevaja ei saa ulottua veden päälle ja sen on sopeuduttava ympäristön rakennuskantaan ja maisemaan. Enintään 20 m² suuruisen venevajan saa rakentaa rantaviivaan siten, että vesistön puoleinen julkisivu on rantaviivan kohdalla.

Muu maisemaan vaikuttava rakennelma kuin laiturit tai venevaja on sijoitettava vähintään 10 metrin etäisyydelle keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta.

Rantavyöhykkeelle rakennettaessa tulee kiinnittää erityistä huomiota rantamaisemaan, rakennusten muotoon, ulkopintamateriaaleihin, värikyseen ja korkeusasemaan. Rantavyöhykkeen kallioperää, maaineksia tai kasvillisuutta ei saa tarpeettomasti poistaa tai muuttaa. Rantaviivaa ja rantaa ei saa muokata ja muuttaa ilman vesilain mukaista lupaharkintaa.

Ympärivuotinen asuminen ranta-alueella

Kouvolassa laaditun pysyvän ranta-asumi-

sen edullisuusvyöhykeselvityksessä on pyritty löytämään alueet, missä ja millaisissa olosuhteissa pysyvä asuminen voisi olla sijainti- ja ominaisuustekijät huomioiden edullista yksityishenkilön ja yhteiskunnan näkökulmasta. Edullisia alueita löytyy erityisesti kylien yhteydestä ja myös taajama-alueisiin edullisesti sijaitsevan päätieverkon ääreltä kyläalueiden ulkopuolelta.

Rakennusfysikaaliset, rakennuspaikkaa jne. koskevat edellytykset rakennuksen käyttötarkoituksen muuttamiseen tarkastellaan hankekohtaisesti rakennuslupamenettelyn yhteydessä. Mikäli kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät, voidaan olemassa oleva vapaa-ajanasunto muuttaa pysyväksi asuinkäyttöön rakennuslupapäätöksellä (käyttötarkoituksen muutos):

- rakennuspaikan minimikoko 2000 m²
- vapaa-ajan asumiseen tarkoitettu rakennus ja kiinteistön muut rakennukset sopeutuvat rantamaisemaan ja kyläkuvaan
- olemassa oleva rakennus täyttää pysyväle asuinrakennukselle asetetut tekniset ja rakennusfysikaaliset vaatimukset
- rakennus täyttää ilmanvaihdon ja radonin poiston osalta asuinrakennuksen vaatimukset
- vesi- ja jätevesihuolto on määräysten mukaisesti järjestetty
- asuinrakennukseksi tarkoitettu rakennus sijaitsee sellaisella etäisyydellä rannasta, kuin rakennusjärjestyksessä on muualla määrätty.

- rakennuspaikka ei sijaitse saarella, jonne ei ole kiinteää kulkuyhteyttä

- rakennusten sijoittelussa on huomioitu tulvakorkeus niin kuin kaavassa tai rakennusjärjestyksessä on määrätty.

- pelastuslaitoksen ajoneuvoilla on pääsy rakennusten välittömään läheisyyteen -

- ELY:ltä on saatu asuinkiinteistölle kulkuun liittymälupa maantielle Tämän kohdan määräykset ja vaatimukset eivät koske pysyväksi asumiseen tarkoitettua uudisrakennuksen rakentamista. Uuden asuinrakennuksen rakentamiseksi tulee kaavoittamattomilla ranta-alueilla ennen rakennuslupapäätöstä hakea poikkeamislupapäätös tai suunnittelutarveratkaisu.

Lähde: Kouvolan kaupungin rakennusjärjestys

<https://www.kouvola.fi/asuminen-ja-ymparisto/rakentaminen/rakenna-kouvolassa/>

Ilojan Kartanon
RENKITUPA
Majoitusta, 1-7 hlö.




p. 040 5050628/Karoliina www.ilonojankartano.com



AuroraHut – ekologinen ja elämyksellinen majoitus
Mökkejä ja B&B huoneita
Aittamajoitus ja leirintäalue
Juhlatilat ja kesäterassi




- Kahvilapalvelut
- Lounas
- Pitopalvelu
- Astiavuokraus
- Yksityistilaisuudet

Jaalantie 120, 47710 Jaala
050 470 7709 / Terhi Lyte 045 2787 012

Keto-Mökit



Mökkivuokrausta ympäri vuoden.
Eri kokoisia ja taseisia mökkejä
moneen makuun.

info@ketomokit.com
www.ketomokit.com



Selänpääntie 1448, 47850 Verla
+358 400 960 695

Timo Soimakallion
NÄKÖTORNI

*Tutustu
Jaalan
maiseisiin
yläilmoista!*

Jaalan Metsäkylässä
**Avoimna toukokuussa
viikonloppuisin 12-20
Kesä-heinä-elokuussa
joka päivä 12-20**

Opasteet Jaala-
Kimola tieltä.

Pääsymaksu
(sis. kahvi/kaakao)
- aikuiset 2 e
- lapset ilmaiseksi



**Veneellä
Pääsee laituriiin!**

**Myytäväenä
kahvia ja
virvokkeita**

Ryhmiä varaukset
etukäteen
ja tiedustelut
puh. 040 566 7061

www.jaalannakotorni.net



Repovesikeskus
VUOKRAA - OSTA OMAKSI

- Kanootteja
- Kajakkeja
- SUP-lautoja

Repojotos melontasatama - Kanoottivuokraus
 Melojille hyvät ohjeet välineistä sekä alueesta
 Melojille omat levähdyspaikat ja hieno melontareitti!

Opastettuja retkiä vesillä ja maastossa
 Yrtti- ja sieniretkiä, lepakkoretket ...

Kanoottikauppa
 Tule testaamaan!

Repojotos
 Sovi tuloaika!




www.repovesikeskus.fi Puh 044 784 7411
 Repojotos melontasatama: Nauriskarkiantie 34 Jaala

**HYVÄ NEUVO EI
 AINA OLE KALLIS.**

Yrittäjissä kenenkään ei tarvitse sinnitellä omin avuin, vaan asiantuntijamme neuvovat, opastavat ja auttavat. Sinä voit keskittyä olennaiseen: kehittämään liiketoimintaasi. Tule mukaan!



Yrittäjät

yrittajat.fi/liity

Jotta yrittäminen kannattaa.



LAMPILA GOLF

www.lampilagolf.fi

Lampila Golf, Palojärvenkuja 16, JAALA
 puh. 040 542 0265
 e-mail: caddie@lampilagolf.fi

LAMPILA GOLF Lampila Golf 9 väyläinen golfkenttä.

Golf on erinomainen liikuntamuoto

Golfatessa kävelet huomaamattasi pari tuntia. Golfia jokainen voi pelata haluamallaan tavalla. Parasta golfissa on se, että sen voi aloittaa minkä ikäisenä tahansa. Golfia voi pelata yksin tai yhdessä, rennosti tai tavoitteellisesti ja ajankäytöllisestikin golf joustaa – aina ei tarvitse pelata 18 reikää.



MINIGOLF RATA

Lampila Golfin sydämessä on ainutlaatuinen 18 väyläinen keinonurmesta tehty minigolf-rata.

Minigolfiin ei tarvita greencardia eikä kursseja. Tulet vaan pelaamaan. Et tarvitse myöskään omia välineitä. Kaikki tarvittava on paikan päällä.

Clubipelaajan puttinopeudella rullaavalla radalla pääset hiomaan puttitaitojasi monimuotoisilla kallistuksilla.



TULE PELAAMAAN RENNOSSA KIIREETTÖMÄSSÄ MUKAVASSA ILMAPIIRISSÄ.



VANHA KELO

MAUONTIE 1
JAALA

SEURAA
MEITÄ
SOMESSA
FACEBOOK, INSTAGRAM
SEKÄ
WWW.VANHAKELO.FI
JA
PYSYT
AJANTASALLA
TAPAHTUMISTA

LOUNAS
MA-PE
KESÄKUUSTA
ALKAEN
MYÖS
VIIKONLOPPUISIN

VARAA NYT:
PITOPALVELU
KOKOUS
JUHLATILA
YKSITYISTILAISUUDET

SOITA
05-334101

ALA'CARTE
KESÄAIKANA
KLO 13-20



Eläkeliiton Jaalan yhdistys

Eläkeliitto on perustettu vuonna 1970 ja yksi sen n. 400 yhdistyksestä on Jaalan yhdistys. Liitto on Suomen suurin eläkeläisjärjestö n. 130 000 jäsenellään ja meidän yhdistyksemme jäsenmäärä on n. 230. Jaalan yhdistys on perustettu vuonna 1972 ja vietimme 50-vuotisjuhlaa elokuussa Hartolan Pienviljelijäyhdistyksen talossa ja lavalla n. 100 juhluvieraan kera. Järjestömme tehtäviä ovat mm. eläkeläisten ja eläketurvaa tarvitsevien henkisten ja aineellisten etujen ja oikeuksien valvominen sekä heidän sosiaalisen turvallisuutensa ja hyvinvointinsa edistäminen. Toimintaamme kuuluvat myös virkistys-, loma- ja kulttuuripalvelujen, kokousten, kurssien ja luentotilaisuuksien järjestäminen. Tiedotamme toiminnastamme pääasiassa kotisivujemme <https://elakeliitto.fi/yhdistykset/jaala> ja Kouvolan Sanomien järjestöpalstan kautta.

Järjestämme kerhoja kesäkautta lukuun ottamatta kaksi kertaa kuukaudessa Jaalatalossa eli entisessä Jaalan kunnantöimistössä. Rakennus on yksityisomistuksessa, ja Kouvolan kaupunki on vuokrannut työskentelytilaa kansalaisopiston kutomolle sekä kokoustilaa yhdistyksille ja yksityisil-

le. Olemme myös kokoontuneet eri kylissä sekä Liikasenmäellä ja kotiseutusäätiön Leirirannassa. Kerhotapaamisissamme luennoi yleensä joku kutsuttu vieras elämän eri sektoreilta eli kerhojen agenda on vaihtuva ja monipuolinen. Pyrimme myös esitysten ajankohtaisuuteen.

Toimintaamme kuuluvat mm. vapaaehtois-toiminta, erityyppinen liikunta, digikerho sekä matkat ja retket. Parhaiten ajankoh- taista tietoa saat toiminnastamme koti-

sivujemme kautta. Siellä voit myös liittyä jäseneksi yhdistykseemme. Liittyjän ei tarvitse olla eläkeläinen, 16-vuoden ikä riittää. Jäsenmaksumme on 15€ /jäsen/ vuosi ja suuri osa tapahtumista on jäsenil- le ilmaisia.

Toivotamme tervetulleeksi yhdistykseem- me myös Jaalan alueella aikaansa viettävät kesä- ja kausijaalalaiset!

Eläkeliiton Jaalan yhdistys
Reijo Valkeapää, puheenjohtaja.
puh. 0401622553, reksi.valkeapaa@gmail. com.





KOE VERLA. MAAILMAN- PERINTÖKOHDEN TÄYNNÄ TARINOITA.

Verla on historiallinen tehdaskylä, UNESCO:n maailmanperintökohde ja suomalainen kulttuuriarre vailla vertaa.

- Aisti Verlan tunnelmallisessa tehdaskylässä entisajan elämää ja metsäteollisuustyötä.
- Nauti maistuvia vohveleita Ravintola Verlassa.
- Koe Metsäpolku ja kuulet, kuinka metsä puhuu.
- Tunnelmaa täydentävät näyttelyt ja käsityöläisten puodit

Verla on idyllinen lähimatkailukohde ja siellä voit viettää mukavan päivän.

Tarkista ajantasaiset aukioloajat sekä tutustu ja ihastu osoitteessa verla.fi

Tiedustelut ja varaukset
puh. +358 2041 52170
museum.verla@upm.com

Ravintola Verla
puh. +358 50 4755 550
info@ravintolaverla.fi

Verlantie 295
47850 Verla
verla.fi



Verla on UPM:n omistama ja ylläpitämä.





Tuholaistorjunta
Palatorjunnan tuotteet
Pekka Paavolainen
040 551 9909
WWW.KPH-TORJUNTA.COM

Timi Retuutin Ritarinna
Hautojen hoitoa Jaalassa
Riikka Takala 040 258 1974
www.retuutinritarina.com

LOKAKAIVON TYHJENNYS JA
MUUT LOKA-AUTOPALVELUT



**KULJETUS
SINKKONEN OY** www.kuljetussinkkonen.fi
p. 0400 152 133
hannu.sinkkonen1@gmail.com

MONITOIMI MEIJÄN ANTTI



- kiinteistöjen hoito
- puutarhatyöt
- laiturien nostot/laskut
- rännien putsaus
- nurmikoiden leikkaus
- polttopuiden teko
- pienet maalaustyöt
- yms. soita ja kysy lisää

puh. 040 593 8557 iltaisin klo 17 jälkeen

**ONKO
TONTTISI PUUSTO
KUNNOSSA?**



Maisemanhoitohakkuut
ja pihapuiden kaadot
Tienvarsien niitot, suorakylvö ym.
traktorityöt.

Pasi Levikari, p. 0400 755 113



Nuohouspalvelu
M. Heikkinen

KAIKKI
TULISIJOJEN JA HORMIEN
NUOHOUKSEEN
LIITTYVÄT TYÖT
JAALAN ALUEELLA.

Mikko Heikkinen
050-3898738
nokimikko@gmail.com



Mika Kallio
050-3959873
nokikallio@gmail.com

www.nuohousheikkinen.fi

Apua suunnitteluun, kasvivalintoihin,
istutustyöhön, taimien hoitoon sekä
puiden ja pensaiden leikkuuseen.

**PUUTARHURI-
PALVELUT**

MYÖS:
jooga- ja
rentoutus-
tunnit!

Kundaliinijooga, sointukylvyt, gong-äänimalja-
rentoutus. Tunnit räätälöidään osallistujaryhmien
mukaan, kysy tarjous!



tuomikeiju
p. 045 631 5303 | tarja@tuomikeiju.fi | www.tuomikeiju.fi

Laadukkaita käsityötuotteita
kotiin, mökille, tuliaisiksi,
lahjaksi.

UUTTA: ompelupalvelut,
tilaustyöt, vaatekorjaukset,
verhot ja kodintekstiilit,
lisätiedot arkisin:
puh 045 264 2990

KÄSITYÖPUOTI TILKKU

TILKKU, Jaalantie 97
puh. 050 328 1987
www.jaalankadentaitajat.fi
TILKKU, Verlantie 295
puh. 050 322 3722
verla.fi



TERVETULOAA!



Kuvat kirkonkylän kesätorilta 2022.



Uudistunut kesänavaus Avoimet kylät -päivänä 10.6. - torilla tavataan!

Jaalan kesänavaus on ollut hyllyllä kolme vuotta, mutta tänä vuonna tapahtuma palaa entiseen ajankohtaan eli kesäkuun toiseen lauantaihin. Paikka on uusi ja yhteistyö entistä laajempi paikallisten toimijoiden kanssa. Kesäjaalalainen kasteetaan tänäkin vuonna.

Kesänavaus järjestetään tällä kertaa Jaalanraitilla. Tapahtuma pitää sisällään vanhaa ja uutta: Leijonat jakavat stipendit, Vuoden kesäjaalalainen saa vettä niskaansa ja musiikkia päästään kuuntelemaan, kun Karssu & Musiikin Ystävät -orkesteri esiintyy.

Uutta kesänavauksen yhteydessä on kesätori, jota pyörittää Jaalan kirkonkylän kyläyhdistys. Torilla ovat mukana myös Hartolan, Kimolan, Siikavan ja Verlan kylät omilla teltoillaan. Onhan 10.6. myös valtakunnallinen Avoimet kylät -päivä.

Torilta löytyy myös bingoteltoa. Jaalan Voima esittelee uutta Ruhmaanharjun

frisbeegolfrataa. Kaakon Rantavaruste esittelee veneitä ja mönkkäreitä. Jaalan Kädentaitajat esittäytyvät kadun toisella

puolella käsityöpuoti Tilkussa. Hartolan kylä esittää katkelmia tulevan kesän näytelmästä. Siikavan kylä tuo tapahtumaan hiihtoteemaista ohjelmaa. Kimolasta on ainakin uusi upea kyläkirja myynnissä, kenties muutakin ohjelmaa.

Mielenkiinnolla odotetaan myös haasteottelua Jaalan Yrittäjät vastaan Jaalan Kesäneuvosto. Tänä vuonna lajina on entisaikojen kena-peli.



Kaikki maanrakennus-, piha- ja rantatyöt vahvalla ammattitaidolla



- maa-ainesten myynti ja vastaanotto
- jätevesijärjestelmät ja suunnittelu
- tien tasaukset
- talvitienhoito ja piha-auraukset



Jani Pöysä 040-5233 584
www.maanrakennusjp.fi
info@maanrakennusjp.fi



**OSTA LÄHELTÄ, TUET
PAIKALLISTA YRITTÄJYYTTÄ!**

- Käy ostoksilla paikan päällä
- Tee hankinnat lähityksesi verkkokaupasta
- Osta lahjakortti – itsellesi tai lähisellesi!
- Suosittele ja seuraa suosikkiryhystäsi myös somessa
- Kommentoi suosikkiryhystäsi postauksiin ja tääkää kavereitasi mukaan
- Kuule uutuuksista ensimmäisenä: tilaa lähityksesi uutiskirje!

Yrittäjät

Kuljetus M. Nikula Ky

Jukka Ylätalo p. 0400 296 062
Minna Nikula p. 0400 960 087
minna.nikula3@gmail.com

Toimitamme

- kaivinkonetyöt, konetyöt
- murskeet, hiekat, mullat yms. maa-ainekset
- talviaurausta, teiden ja pihojen aurausta
- klapit ja halot



Kaivurityöt

Mikko Purho
0500 350 022
Vuolenkoski

METTIKYLÄN MURSKKE

CE-merkittyä mursketta

KALLE VESA
040 7064118

LEENA VÄÄRÄLÄ-VESA
040 533 5664

ITSE VOIT KUORMASI NOUTAA –
TAI KYLLÄ SEN KALLE SULLE TUODA JOUTAA.

- KALLIOMURSKETTA
- SEPELIÄ

METTIKYLÄNTIE 385, KIMOLA
www.mettikylanmurske.fi



VEMARAK OY

Monipuoliset maanrakennustyöt ammattitaidolla

Kaikenlaiset kaivuu- ja maanrakennustyöt

- Talon pohjatöistä aina pihan pieniin kunnostuksiin
- Monipuolisella kalustolla työt tehokkaasti ja täsmällisesti
- Kalusto siirtyy helposti ja nopeasti pienillekin työmaille
- Ruoppaustyöt ja hiekkarantojen teot

Tutustu netissä tai soita

050 4127755

www.vemarak.fi

marko.tulokas@vemarak.fi



Maanrakennus ja Kuljetus M. Tulokas

Soran, hiekan ja mullan jalostaminen

Erilaiset soralajikkeet:

Tie-, salaoja- ja täytesorat, rantahiekat sekä myös erikoisemmat lajikkeet.

Luonnonkivet:

Singeli-, välppä- ja koristekivet, erikokoisina sekä värisinä.

Multa:

Kalkittu turvemulta

Myynti toimitettuna sovittuun paikkaan,

Marko Tulokas puh. 050-4127755

Myynti varastoalueelta itse noutaen, soita ja sovi

Markku Tulokas puh. 050-5714367

Mauontie, Jaala



Jaalan mailla Vesku on tunnettu mies!

**Kaivinkoneurakointia
vuosien
kokemuksella!**



- imeytyskenttien ja jätevesijärjestelmien teko
- rakennuksien pohjat
- ojankaivut ja metsän laikkumätästys
- tien teot
- kaivon teot
- rantojen ruoppaukset

VESA LAATUNEN
0500-122 843

Ahvenistontie 58, 47710 Jaala

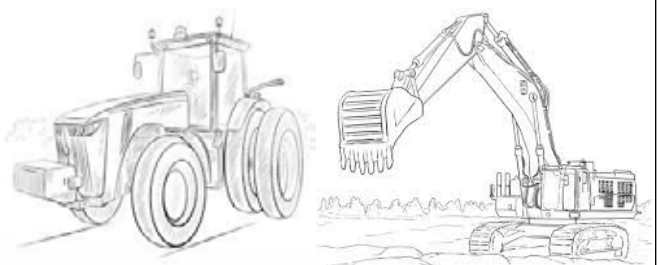
Konetyöt

Veli-Matti Tynys

P. 0400 551 317

vmtynys@gmail.com

Ansahdentie 447, 47710 Jaala



Heisanharjun ylläpito takaisin Jaalan Jaloisille

Kouvolan kaupunki ja Jaalan Jaloiset ry allekirjoittivat 7.3.2023 sopimuksen Heisanharjun luonnonsuojelun rakenteiden hoidosta ja ylläpidosta. Näin Heisanharju palautui takaisin Suomen Ladun paikallisyhdistyksen, Jaalan Jaloiset ry:n, hoitoon muutaman ”evakkovuoden” jälkeen.

Sopimus tuli kaupungille ajankohtaiseksi Kymenlaakson Virkistysalueyhdistyksen (Kyvin) lopetettua toimintansa.

Heisanharjun luonnonsuojelu -ja virkistysalue muodostaa upean retkeilykohteen. Kapeita vesistöjä puhkovat harjut ja lammet luovat Heisanharjun omaleimaisuuden. Alue on tunnettu jääkauden muokkaamista pitkittäisistä harjuistaan ja niiden välissä olevista pienistä puhtaista ja kirkasvetisistä järvistä.

Alue sijaitsee Pohjois-Kymenlaaksossa, Jaalan kirkonkylältä 22 km Mäntyharjun suuntaan. Kouvolan keskustasta matkaa kertyy n. 40 km.

MONIPUOLINEN TAUKOPAIKKA

Ison Luotojärven ja Kelesjärven välisellä kapealla kannaksella on huollettu virkistysalue, jossa on varuskota ja kaikille avoin kota tulisijoineen. Ulkona on pöytäryhmä, kaivo, puuliiteri, uimalaituri ja kaksi kuiva-käymälää.

Alueelle toimitetaan polttopuut rankoina, joista jokainen voi sahata ja pilkkoa nuotio-puita tarpeen mukaan. Työvälineet tähän ovat paikan päällä.

Varuskodassa voi yöpyä talvellakin, kunhan vain muistaa ottaa ylimääräistä läm-



mintä päälle.

Kodassa on mm. lämpöeristetyt ikkunat, joten kota on valoisa sisältä. Tämä kota on varattavissa päiväksi klo 10-16 tai illaksi ja yöksi klo 17 -9 seuraava päivä.

Kodan ulko-ovi on lukittava, joten voit jättää huoletta tavarasi sinne retkesi ajaksi.

LUONTOPOLKU

Järvien ympäri ja harjuja pitkin kulkevaa ulkoilupolkua on yhteensä 3,5 km. Poluilla samoillen kävijät voivat tutustua alueen monipuoliseen eläimistöön ja kasvillisuuteen. Poluilla on myös lasten helppo kävellä. Heisanharju on geologisesti ja kasvitieteellisesti merkittävä harjualue. Sen lintulajistoon kuuluvat harjumänniköiden ja kirkkaiden erämaajärvien tyyppilajit. Alueella liikkua voi yrittää tunnistaa ainakin kuikan, palokärjen, korpin, joutsenen, teeren tai metson ääntelyä.

MITÄ HEISANHARJUN LUONNONSUOJELUALUEELLA SAA TEHDÄ?

Sallittua

Keskeinen osa aluetta on luonnonsuojelulain nojalla rauhoitettua, joten muistathan liikkua ja käyttäytyä luonnossa sen mukaan. Jokamiesoikeuden mukaan alueella on sallittua retkeily, marjastus ja sienestys.

Heisanharjun alueella on voimassa normaalit kalastuslait. Onkiminen ja pilkiminen ovat sallittuja kaikille. Viehekalastukseen 18-64 vuotias tarvitsee kalastonhoitomaksun. Se oikeuttaa kalastamiseen yhdellä vieheellä.

Kiellettyä

Nuotion/avotulen teko on kaikissa olosuhteissa kielletty maastossa ja kotien ulkopuolella. Huomaathan, että avotuleksi luetaan myös kertakäyttögrillit sekä ns. risukeittimet.

Luonnonsuojelualueella on kiellettyä myös kasvavien puiden vahingoittaminen. Joten älä ota tuohta tai makkaratikkuja elävästä puusta tai pensaasta.

Alue on myös roskattoman retkeilyn alue. Minkä jaksat tuoda, sen jaksat myös viedä pois. Näin toimien alue pysyy siistinä myös seuraaville retkeilijöille.

Alueesta löytyy lisätietoa latuyhdistyksen nettisivuilta. Sieltä voi myös varata kodan omaan käyttöön. Sivustolta löytyy tiedot myös muista Jaalan Jaloisten ylläpitämistä alueemme retkeilykohteista ja reiteistä. Katso jaalanjaloiset.fi - Eero Niskala



Kyläkirja valmistui Kimolassa

Kirjan kuvitusta:
Kimolan suora (Eeva Ilonoja)



Kyläyhdistyksen piirissä heräsi jo 25 vuotta sitten halu ja innostus saada aikaiseksi kyläkirja. Kimolan opettaja Aili Jortikka saatiin kieliteltyä mukaan vetämään hanketta ja innokasta kyläläisten joukkoa. Niin työ alkoi.

Oivallettiin oitis, että vanhat ihmiset kokemuksineen ja tietoineen ovat avainasemassa aineiston hankinnassa ja että heidät on saatava haastateltua mahdollisimman pian. Seulottiin vanhukset ja kullekin sopiva haastattelija ja ryhdyttiin tuumasta toimeen. Vielä oli elossa ihmisiä, jotka olivat itse kokeneet vankileirit, sodat, nälän ja pulan tai jotka olivat lähteneet taksvärkkiin, kun kartanon kello soi, tai jotka olivat olleet salvomassa kiviarkkuja Suomen pisintä puusiltaa varten. Haastattelut tallennettiin c-kaseteille tai kirjoitettiin muistiin.

Kirjan kokoaminen jäi kuitenkin kahdeksikymmeneksi vuodeksi muiden Kyläyhdistystä työllistäneiden hankkeiden jalkoihin ja unhoon. Kun hanke herätettiin henkiin vuonna 2017 olivat kaikki haastatellut ihmiset jo siirtyneet tuonilmaisiin, osin myös haastattelijat. Uusi työryhmä lähti, välillä takellessa, viemään projektia eteenpäin etsiskellen ihan ensiksi kapinetta, jolla kuunnella c-kasetteja, että saisi haastatellut talteen tekstiksi. Ratkaiseva apu työryhmälle oli Tuomo Kurhisen lupautuminen mukaan hankkeeseen, johon aluksi olivat sitoutuneet Eeva ja Pentti Ilonoja, Leena Purho ja Leena Väärälä-

Vesa. Tuomo Kurhinen oli saanut vuonna 2016 valmiiksi perusteellisen ja pitkäjänteisen sukututkimusprojektinsa ja sen tuloksena kirjan ”Sukujuurret Jaalan Kimolassa”. Tuomo oli perehtynyt työnsä yhteydessä syvällisesti Kimolan menneisyyteen ja oli todellinen lahja työryhmälle.

Kyläläisten suhtautuminen projektiin oli kannustavaa ja aineistoa alkoi karttua monista puroista. Saatiin muisteluja, tarinoita, valokuvia, kirjeenvaihtoa, dokumentteja, kronikoita ja runoja. Kimolan kyläkirja pyrkii valottamaan Kimolan ominaispiirteitä niin luonnon, historian, kulttuurihistorian kuin kielen ja mielenkin kantilta. Siinä on elämää arjessa, työn touhussa ja elämää vapaa-ajalla, lähimenneisyyttä ja pikkuisen nykyaikaakin.

Kirja kertoo ennenkaikkea Kimolasta, mutta usea aihepiiri liippaa läheltä koko Jaalaa. Jaalan talolliset, manttaalinsa mukaan, olivat velvoitetut jo 1800-luvun loppupuolella osallistumaan ”Hänen Keisarillisen Korkeutensa ja Uudenmaan läänin Herra Kuvernöörin valvo-

van silmän alla sekä hevois- että jalkatyöpäivin Kimolan suoran parannustöihin”.

Kunnalliskoti palveli koko Jaalaa gourmet-ruokalistoineen ja rangaistuskoppeineen. Osuusmeijerissä valmistettiin Suomen parasta tahkojuustoa. Päivässä syntyi 7 kappaletta 82 kiloa painavaa tahkoa ja lisäksi 400 kiloa voita. Koko Jaala osallistui raaka-aineen eli maidon tuottamiseen, sekä Jaalan isännät myös meijerin isännöimiseen. Moni muukin kirjan asia sivuaa koko Jaalaa.

Kirjaa voi ostaa Jaalan postitoimipaikasta, Tilkun myymälöistä Kirkonkylällä ja Verlassa sekä Kimolan kyläyhdistykseltä.





**RAJAJÄRVEN
KUUSIFARMI**
- kun ei millään
maltaisi odottaa



KUUSIFARMIN
laadukkaat joulukuuset
tukkumyynninä yrityksille ja
jälleenmyyjille.

Soita: 040 535 9396

WWW.KUUSIFARMI.FI



Uuden lämpökeskuksen rakennustyöt loppusuoralla

Jaalan kirkonkylän lämpökeskuksella siirrytään uusiutuvalla energialla tapahtuvaan lämmöntuotantoon kesän 2023 aikana.

KSS Lämpö on korvannut Jaalan vanhan öljykäyttöisen aluelämpöjärjestelmän uudella kaukolämpöverkolla ja lämpölaitoksella. Palloiluhallin kulmalle Tervämäentien kupeeseen talven aikana nousseilla lämpökeskuksella lämpö tuotetaan pian öljyn sijaan pellettien voimin.

– Lämpökeskus itsessään tuotiin kohteeseen valmiina konttimoduulina, joka kytkettiin alueen infraverkkoon. Välivaiheessa lämpö on tuotettu öljyllä, mutta pellettisii-
lon valmistuttua polttoaineena käytetään pellettiä, jonka raaka-aineena toimivat puunjalostusteollisuuden sivutuotteet. Tavoitteena on tuottaa lämpö kesän jälkeen 100 %:sti uusiutuvalla energialla, kertoo KSS Lämmön toimitusjohtaja Mikko Lampinen.

Aiemmin alueen vanha lämpökeskus, jolla lämmitettiin muun muassa koulua, liikuntahallia, palvelukeskusta sekä paloasemaa, oli kaupungin suurin yksittäinen öljynkäyttäjä.

– Lämpökeskushankkeen myötä järjestelmä korvautuu uusiutuvaa energiaa käyt-

tävällä lämpökeskuksella, minkä myötä hiilidioksidipäästöt vähenevät noin 350 tonnia vuodessa. Se on merkittävä luku, Lampinen toteaa.

Puolet lämpökapasiteetista kaupungin kiinteistöille

Jaalan uusi lämpökeskus kykenee tuottamaan energiaa 1 000 MWh vuodessa. Kaupungin kiinteistöt ottavat uuden järjestelmän kapasiteetista noin puolet, joten lämpöä riittää myös muille halukkaille. Liittyminen on mahdollista, mikäli kiinteistö sijaitsee Jaalan kirkonkylän kaukolämpöverkon läheisyydessä.

– Tällä hetkellä Jaalan kaukolämpöverkoon on liitetty pääasiassa kaupungin kohteita, mutta uuden lämpölaitoksen myötä kapasiteettia on suuremmallekin asiakasmäärälle.

– Uusi lämpökeskus mahdollistaa alueen asukkaille ja yrityksille siirtymisen uusiutuvan energian käyttöön. Lämmitysmuotona kaukolämpö sopii kaiken kokosiin ja ikäsiin kiinteistöihin, sanoo Lampinen.

Lisätietoja kaukolämmöstä ja Jaalan lämpökeskuksesta: kssenergia.fi.



KSS Lämmön toimitusjohtaja Mikko Lampinen ja KSS Energia -konsernin omaisuudenhallinnan johtaja Jukka Rämä Jaalan lämpökeskuksen edustalla.

JAALAN HIRSIHUVILAT

Tommi 050 499 4969
Pekka 050 544 7417

Hirsimökit ym. hirsityöt
Rakennustyöt

Haaparannantie 15
47710 Jaala

JAALAN PELTITYÖT

- peltikatot
- ikkuna- ja ovilistat, ym. peltilistat
- piippujen pellitykset
- sadekatokset
- muut peltityöt
- pienimuotoiset timpurin/ metallityöt

040 685 8698

Ilkka Piironen

Jaalan lämpökeskus

- Biokattilan teho 850 kW
- Vuosienergia 1 000 MWh
- Lämmönlähde puupelletti 250 tonnia/vuosi
lämpöarvo 4,8 MWh/tonni
vastaa 450 litraa öljyä / 4 pinokuutiota halkoja

Sähkön Sinistä Sähinää
vuosien kokemuksella



- sähköasennukset
- korjaukset
- vesijohtotyöt

• soita, mietitään yhdessä
miten voin olla avuksi!

Jaalan
Sähköteknikka Ky

Pentti Tiinala
Puh. 0400 169 841



MYÖS LOMAVIIKKOJA
vuokrattavissa Levin
keskustan alppitalosta.

Jarkko Hartonen tmi

Puh. 0400 701 838

- uudisrakennukset
- saneeraukset
- muuraukset
- betonityöt
- perustustyöt
- vahinkokorjaukset
- kaivinkonetyöt
(pohjien kaivuu,
imeytyskentät)



Maalaus Jäppinen Oy

040 550 3802 / Pekka
040 962 6823 / Pasi

www.maalausjappinen.fi

- maalaus- ja tasoitetyöt
- laatoitustyöt
- pienremontit

posti@maalausjappinen.fi




Lehtotech Oy

Lehtotech Oy on sähkötarkastuksiin erikoistunut yritys joka tekee lakisääteisiä varmennus- ja määräaikaistarkastuksia sekä toimii sähkölaitteistojen käytönjohtajana.

Palvelut

- Varmennustarkastukset
- Määräaikaistarkastukset
- Käytönjohto
- Sähkölaitteistojen kuntotutkimukset
- Sähkökeskusten lämpökuvaus
- Asennusvalvonta
- Sähköverkon jännitelaadun tarkistus
- Sähköalan konsultointi
- Asennustestereiden pikakalibrointi

Yhteystiedot

Lehtotech Oy, Juha Lehtovirta
Rouvintie 99, 47710 Jaala
+358 50 557 2574
[juha.lehtovirta\(at\)lehtotech.fi](mailto:juha.lehtovirta(at)lehtotech.fi)
www.lehtotech.fi

KT Kuntotutkijayritys
LK Lämpökuvausyritys

Luotettava Kumppani

Oikeudet: Sähköpätevyys S1,
TUKESin hyväksymä valtuutettu tarkastaja VTS 247.
Sähkötarkastusyhdistys Sätö ry:n jäsen.



JTR-YHTIÖ Oy

JTR-YHTIÖ OY
JORMA RÖYHY
PUH. 0500 315 855
E-MAIL: JORMA@JTR-YHTIO.FI

KAIKEN KATTAVAA RAKENNUSPALVELUA


- MAATYÖT
- PERUSTUKSET
- RUNKOTYÖT
- PYSTYTYKSET
- NOSTURIAUTOPALVELUT
- VESIKATTOTYÖT
- SISUSTUS- JA VIIMEISTELYTYÖT
- TOTEUTUS "AVAIMET KÄTEEN" PERIAATTEELLA

RAKENNUTTAJAPALVELUA

- pääsuunnittelijan tehtävät
- suunnittelutehtävät
- asema- ja perustuskuvat
- vastaavan työnjohtajan tehtävät

Jaakko Toivonen
puh. 040 529 2141
e-mail: jaakko.toivonen@febuilders.com





Ja hommat hoituu

- Rakennusalan työt
- Pihapuiden kaato
- Metsätyöt

**Monipalvelu
J.Riihimäki Ky**

Juho Riihimäki 044 366 84 24
riihimaki.juho@gmail.com

Nikkari-Laakso Ky

- Kirvestyöt
- Hirsityöt
- Perustustyöt
- Betonityöt
- Vahinkokorjaukset
- Muut alan työt



Pekka Laakso
p. 0400 258 627
pekka-s-laakso@hotmail.com

Rakennus- ja metsäurakointi K. Mäntynen tmi



Rakennusurakointi:

- harkkomuuraukset
- vesikattoremontit
- ulkovuoriremontit
- hirsikehikon pystytys
- sisäremontit
- pienet kaivuutyöt
- ym. rakennustyöt

Metsäurakointi:

- pihapuiden kaadot
- pienet raivaukset
- maisemointihakkuut
- pienet harvennukset
- tuulenskaatojen teko
- polttopuiden teko
- traktorikäyttöisellä klapikoneella
- puiden ajo metsävarusteisella traktorilla



- Talviauraukset
- Pienet moottorisahahuollot

0400 907 788
rm.urakointi@hotmail.com

Rakennusurakointi RISTO LEHTINEN

- uudisrakennukset
- saneeraukset
- hirsityöt
- muuraukset

Kantokoskentie 726, 47850 Verla
Puh. 0400 138 795

SÄHKÖPALVELU M. KUOKKANEN

Matti Kuokkanen
0400 746 273

Kontusentie 17
47710 Jaala
sahkopalvelu.kuokkanen@gmail.com

TYÖJASKA

- rakennuspalvelut
- kiinteistöhuolto
- esim. laitur-, terassi- ja pihatyöt



Jaakko Viljanen
p. 040 829 6207
jaska1218@gmail.com

KAUSI KÄTEVÄÄ KEINOA, JOILLA
TUET PAIKALLISTA YRITTÄJYYTTÄ:

Suositella käyttämään sähkötyökaluja myös omalla	0,00
Käyttää arvio-palvelua tai tuottajia	90,00
Suositella sähkötyökalujen	90,00
käyttämistä	90,00
Täällä korvataan muutama	90,00
työväline	90,00
Yhteensä:	00,00

Yrittäjät

YLITEC

- Aurinkopaneelit asennettuna
- Sähköautojen latauspisteet
- Ilmalämpöpumput

Kysy tarjous !

Yhteystiedot

Ylitec Oy

info@ylitec.com

0403558287 / Niko Ylitalo

SAHAT JA PUUSEPÄT



Kimolan Puu Oy

**Oletko rakentamassa
tai remontoimassa?**

- sahatavaraa rimasta lankkuun
- erilaisia höylättyjä tuotteita sisä- ja ulkokäyttöön: leppä-, haapa- ja lämpökäsitellyt tuotteet
- kestopuu - teemme myös terassit ja laiturit
- höyläys myös asiakkaan puutavarasta
- asennamme paneelit, lauteet, listat ym.
- meiltä myös ulkohuussit, roskakatokset jne.

Soittele tai tule käymään!

avoinna ark. 8-16, lauantaina 9-12 • muina aikoina sop. mukaan

Jonna 0400 235 964

kimolan.puu@gmail.com
Eiraskanmutka 88
47650 Kimola, Jaala



VERLAN SAHA

Verlan Sahalta laadukas puutavara



**HÖYLÄTAVARA
SAHATAVARA
LISTAT
KESTOPUU**

**SOITA 05 388 512
tai 0400 257 052
tai tule käymään!**

**Palvelemme
ma-pe klo 8-16
la klo 8-12**



Liikenne Sipari

Tilausajot pienemmille
tai isommille ryhmille.

Jari Sipari 0400 921 121
Sari Sipari 050 5248 717

jari.sipari@luukku.com

Taksi
Pekka Makkonen Ky



040 124 2322

pekka.makkonen@pp6.inet.fi

TAKSI
Vainio
Jaala



0400 251 177

Mitä tekee Jaalan kotiseutuyhdistys?

Tapani Lemminkäinen, jaalalainen taiteilija, kirjailija, kansanperinteen tallentaja ja jaalalaisen kulttuuriperinnön vaalija, perusti Jaalaan kotiseutuyhdistyksen vuonna 1946. Lemminkäinen tallensi piirtämällä ja maalaamalla rakennuksia, ihmisiä ja vanhoja työtapoja, kulttuurihistoriaa. Hän jututti väsymättä vanhoja ihmisiä ja keräsi siten perimätietoa ja sanastoa talteen.

hassa pihapiirissä oli luhtiaitta, jonka hän sai käyttöönsä ja jonne hän järjesti museo-esinekokoelmansa taitavasti ja taiteellisesti, aiheen mukaisesti eri tiloihin.

Lemminkäisen kotiseutuyhdistys järjesti kesäjuhlia, hautausmaajuhlia ja muistomerkkien avajaisjuhlia. Tapani Lemminkäinen halusi tehdä näkyväksi erinäisiä Jaalaa mullistaneita tapahtumia ja merka-

ta ne maastoon. Jaalan palon muistokivi pystytettiin kirkonkylän sydämeen ja Hausan kirkkometän rantakallioon hakattiin tekstit: 1539-1879 TÄSTÄ SOUDETIIHN IITIN KIRKKOON, 1745 VENE KAATUI, 11 HENKEÄ HUKKUI.

jatkuu seuraavalla sivulla

Vanhusten kertomuksista ja Lemminkäisen piirroksista syntyi hieno teos: "Seulan pohja. Jaalan vanhuksat muistelevat". Omien tutkimustensa lisäksi Tapani käytti lähteenä isänsä Antti Tuomaanpojan kertomuksia, jotka oli julkaistu 1940-luvun alussa Kouvolan Sanomissa. Näistä Antti Tuomaanpojan muistelmista on vast'ikään julkaistu kirja Kari Kiviojan ja Janne Perätalon toimesta. Kari Kivioja on laatinut taustoitukset kirjaan ja Janne Perätalon keräämät vanhat valokuvat komistavat teosta.

Tapani Lemminkäinen löysi keräämälleen esineistölle kodin Siikavasta. Iiskolan van-



Kotiseutuyhdistys kuitenkin sammui ja Tapani Lemminkäinen kuoli 1971, eikä kukaan enää muistanut yhdistystä, vaikka Siikavan museoaitta, Seulanpohja, muistomerkit maastossa ja suuri taideteosten määrä kertoivat ainutlaatuisesta työstä kotiseudun hyväksi.

Huhdasjärven opettaja Seppo Kammonen elvytti kotiseutuyhdistyksen vuonna 1983. Huhdasjärvelle oli synnytetty ja kehitettävä maan mainio kesätapahtuma, Puu- ja pölkkypäivä. Pienen alun jälkeen koko kylä, kylän kaikki seurakunnat, kesävieraat ja muut ystävät ahersivat kesätapahtuman onnistumiseksi. Huhdasjärven kylän keskustaan, mäntykankaalle rakennettiin tervahauta. Tervahauta ja tervan tiputtaminen oli tapahtuman ydin, sitä tuoksua tultiin haikailemaan kesästä toiseen kaukaakin. Tervahaudan ympärille rakentui kerta kerralta kunnianhimoisempaa ohjelmaa perinnehengessä. Loistavia luentoja, työnäytöksiä, näyttelyitä ja musiikkia.

Kankaalle alettiin siirtää museorakennuksia tapahtuman ja työnäytöksien tueksi. Tähän saumaan tuli avuksi kotiseutuyhdistys. Alueelle siirrettiin savusauna, luh-tiaitta, riihi, rintelaitta ja päärakennus. Vanhoista hirsistä rakennettiin kärriliiteri ja esiintymislava, sitten vielä särentöaita alueen ympärille, kyläkeinu, pärehöylä, ahjo, jotain uutta jokaiseen kesätapahtumaan. Tavoitteena oli perinteinen vanha talon pihapiiri jossa työnäytökset tapahtuisivat paikoissa, joihin ne oikeastikin kuuluivat. Puu- ja pölkkypäivien tuotto mahdollisti materiaali- ym. hankintoja.

On selvää, että uuden kotiseutuyhdistyksen tarmo ja voimavarat keskittyivät paljolti Huhdasjärven museokankaan tapahtumille. Rakentamis- ym. talkoita riitti. Silti kiinnostus yltyi Kimolaan asti, kun Suurenmäen torppamiljööön pelastamisesta tuli yksi tavoite lisää. Torpan rakennukset olivat luhistumassa hyvää vauhtia maan syyliin ja se estettiin.

Uusi kotiseutuyhdistys innostui sitten elvyttämään vanhaa kirkkosoutuperinnettä ja hankki joukkorahoituksella aidon 9-soutuisen kirkkoveneen. Veneelle hommattiin myös talas, joka saatiin rakentaa seurakunnan kesäkodin rantaan. Joka neljäs vuosi järjestettiin vanhan emäseurakunta litin kirkossa Veskansan kirkkopyhä. Sinne soudettiin kuten jo vuodesta 1539 lähtien oli soudettu, jumalanpalvelukseen ja takai-



Tänä kesänä 9.7. tapahtuu Huhdasjärven museokankaalla

sin. Venetalaan huollosta ja veneen noin vuosittaisesta tervauksesta tuli uusi kesäinen talkoohomma kotiseutuyhdistykselle. Soudut loppuivat, kun seurakunnat eivät enää järjestäneet Veskansan kirkkopyhää. Nykyään kirkkoveneen hallinta on siirtynyt Jaalan kotiseutusäätiölle niinkuin koko Kesäkotimiljöökin.

Puu- ja pölkkypäivä loppui vuonna 2001. Kaksikymmentä vuotta sama porukka vähin lisävoimin oli pyörittänyt puuta ja pölkkyä, tuli väsy, väki väheni ja luovutti. Niin tupsahti autio museokangas huollettavine rakennuksineen kotiseutuyhdistyksen syyliin, Siikavan museoaitan ja Kimolan Suurenmäen torppa- miljööön lisäksi. Puu- ja pölkkypäivän lopettamisen myötä loppui myös rahan tulo kotiseutuyhdistyksen laariin. Museokankaalla järjestettiin kuitenkin edelleen vaatimattomampia tapahtumia.

Uusi puheenjohtaja Pertti Malin sai ajettua vielä yhden projektin läpi. Jaalan nuorisoseurantalosta keskellä Jaalan kirkonkylää oli saanut purkupäätöksen ja se suretti ihmisiä. Malinin johdolla vanhin osa nuorisoseurantalosta siirrettiin Huhdasjärven museokankaalle ja sinne se pystytettiin pihapiiriin täydennykseksi. Uuden rakennuksen suojissa sai kodin muun muassa

koulumuseo. Koulumuseoon on järjestetty lopetettujen kyläkoulujen kalustusta ja opetusvälineitä näyttelyksi. Kaupungin apurahat ja Jaalan kotiseutusäätiö ovat mahdollistaneet toimia, kun rahan tulo omista aktiviteeteista lopahti.

Jaalan kotiseutuyhdistys toimii edelleen, tosin aktiivinen porukka on kutistunut alle kymmeneen. Leijonan osan kaikesta toiminnasta ottaa talkoot, joilla huolletaan karttunutta omaisuutta: pärekatto Suurenmäen torppaan, pärekatto Museokankaan rintelaitaan, torpan uunin korjaus, pärekatto torpan aittaan, uudisrakennuksen maalaus ja punamullan keitto, kolmiorimahuopakatto Siikavan museoaittaan, aitan raivaaminen ulos pihlaja-angervoryteiköstä, loputtomiin "aivan välttämättömiä" säilyttämisaskareita...

Mieluisa ja oivan suosion saanut aktiviteetti on viime aikoina ollut kesäinen "kulttuurikerros". Melkein jokainen kylä on ollut kohteena: Siikava, Uimila, Huhdasjärvi, Kimola, kaksi kertaa, Pyörylä, Hartola-Ansalahti ja Kirkonkylä, kolmekin kertaa. On ajeltu bussilla ja välillä jalkauduttu maastoon. Kylien maisemat, luonto, historia ja kulttuuri ovat olleet kiinnostuksen kohteena. Kylien taiteilijat ovat avanneet ovensa tai veistosmetsänsä ja saaneet joukon lumoihinsa ja irti arjesta. - Eeva Ilonoja

Tänä kesänä 9.7. tapahtuu Huhdasjärven museokankaalla. Pihatantereella on kirkonmenot, kesäkirkko luonnon helmassa ja Ida-Maria Kurosen kanteleensoittoa. Museoiden ovet ovat auki, koulumuseossa on uusi näyttely ja tietenkin myös kirkkokahvit on luvassa. Tapahtuma alkaa kello 13.00.



Pitkään odotettu kunnostus käynnistyi Sonnanjoella

Jaalan Sonnanjoen Myllykoskelta kuului epänormaalia kaivinkoneen ääntä syksyn 2022, kun pitkään odotettu kalataloudellinen kunnostus käynnistyi. Savitaipaleelta asti tullut kaivinkoneyrittäjä Harri Väisänen siirteli tottuneesti rannoilla olevia perkauskiviä takaisin koskeen vedessä kahluhousuissa seisovan Heikki Holstin ohjeiden mukaisesti. Väisänen ja Holstin yhteistyö oli alkanut jo edellisenä vuonna Saivitaipaleen Kuolimon koskilla, jossa toteutettiin vastaavanlainen kunnostus.

Vaikka nyt päästiin varsinaisia kunnostuksia toteuttamaan, oli Sonnanjoen ja sen yläpuolen koskialueiden kunnostustoimet lähtenyt liikkeelle jo lähes 10 vuotta aikaisemmin, kun koskille oli laadittu kunnostussuunnitelma Maveplan Oy:n ja Tmi Arto Hautalan toimesta. Kunnostukset oli mahdollista toteuttaa viimein, kun vesialueen omistaja Jaalan-Palojärven osakaskunta sai kunnostustoimien toteuttamiselle aluehallintovirastolta luvan keväällä 2020.

Myllykosken vanhalta kivisillalta koskea katsottaessa kaikki voivat olla yhtä mieltä siitä, että nyt ollaan kauniin ympäristön ja virtaveden äärellä. Kosken ympäristö on tärkeä virkistymispaikka niin paikallisille asukkaille, ulkopaikkakuntalaisille mökkläisille kuin myös Sonnanjoessa kalastaville perhokalastajille. Voidaan siis puhua todellisesta paikkakunnan helmestä!

Sonnanjoen poikkeuksellisuus ulottuu myös vedenpinnan alapuolelle, sillä sen pohjaeläimistön on todettu tutkimuksissa olevan poikkeuksellisen monipuolinen sisältäen myös harvinaisen kirjojokikorennon. Kymijoen Vesi ja Ympäristö -yhdistys on puolestaan todennut sähkökoekalastuksilla, että taimen lisääntyy luontaisesti alueella vaikkakin alhaiset taimentiheydet ilmentävät heikkoa taimenkannan tilaa. Osakaskunta onkin tukenut taimenkantaa vuosittain tehtävillä istutuksilla, mikä on parantanut kalastusmahdollisuuksia.

Lähtökohdat kunnostusten toteuttamiselle olivat taustatietojen valossa varsin haastavat. Kunnostusten päätavoite oli parantaa taimenen luontaisen lisääntymisen mahdollisuuksia rakentamalla koskeen kutusoraikoita. Luontaisen lisääntymisen parantumisen kautta taimenkanta voisi ylläpitää omaa kantaansa, mikä tulevaisuudessa vähentäisi taimenistutuksien tarvetta. Kunnostusten toisena tavoitteena oli muodostaa pienille taimenen poikasille matalan rantaveden aluetta. Toukokuussa mä-

distä kuoriutumisen jälkeen poikasets ovat vain 3 cm mittaisia ja ilman suojaavia kivisiä ranta-alueita nämä joutuvat petokalojen ruuaksi. Matalan ranta-alueen muodostamiseksi Myllykoskesta purettiin ihmisen tekemä saari, mikä mahdollistaa matalan uoman osan rakentamisen. Vastaavanlainen toimenpide toteutettiin Seppälänkosken niskalle.

Vaikka taimenen elämän ensiaskelien vaiheet olivat kunnostustoimien toteutuksen päätavoitteena, pyrittiin kunnostusten toteuttamisessa ottamaan paikallisten ihmisten ja perhokalastajien näkemykset ja toiveet huomioon kunnostuksen toteuttamisessa.

Virtavesien kunnostusten toteuttaminen ei ole soololaji, vaan sen menestyksellinen läpivieminen vaatii laaja-alaista yhteistyötä vesi- ja maa-alueiden omistajilta, paikallisilta yrittäjiltä, asiantuntijoilta ja viranomaisilta. Sitä paikallisten apua ja yhteen hiileen puhaltamista, mikä Sonnanjoen kunnostuksessa oli, voidaan kuvata poikkeukselliseksi!

Sonnanjoen kolmen koskialueen kunnostuksiin oli varattu kaksi viikkoa aikaa, mutta kunnostus saatiin toteutettua viikossa. Kunnostusten nopea toteuttaminen oli seurausta hyvästä yhteistyöstä, jota saatiin paikallisilta ihmisiltä ja yrittäjiltä.

Myllykosken rannassa majoituspalveluita tarjoava henkilö auttoi viikon aikana puiden raivaamistöissä ja toi isoja kiviä kunnostusta varten, mikä olennaisesti nopeutti kunnostusten toteuttamista. Kunnostuksessa käytetty luonnonpyöreä kutusora ja seulapääkivet puolestaan saatiin vain kivenheiton päässä Jaalassa sijaitsevalta soramontulta. Kiviaineen saaminen läheltä laski kunnostuksen toteutuksen kustannuksia ja hyvä yhteistyö paikallisen kiviaineen toimittajan ja kuljetusyrittäjän kanssa mahdollisti kiviaineen tuomisen koskelle viikon aikana joustavasti tarpeen

mukaan.

Palaute paikallisilta ihmisiltä ja perhokalastajilta kunnostuksen toteuttamisesta on ollut pääsääntöisesti positiivista. Kunnostusten päätavoitteen saavuttamisesta, eli paransiko kunnostus taimenen luontaista lisääntymistä ja taimenkannan tilaa, saadaan tietoa syksyllä 2023, kun alueella toteutetaan jälleen sähkökoekalastustutkimus. Peukut siis pystyyn!

- Sonnanjoen kalataloudellisen kunnostuksen toteuttamisesta ja ohjaamisesta vastasi: KVVY Tutkimus Oy (Heikki Holsti)
 - Kalataloudellisen kunnostuksen rahoitti Varsinais-Suomen ELY-keskus/kalatalousviranomainen. Hanke toteutettiin kalatalousmaksuvaroilla.
 - Sonnanjoen kaivinkonetyön toteutti Savitaipaleelta Hentunen Jouni tmi ja Harri Väisänen Ky.
 - Kutusora ja seulapääkivet ostettiin paikalliselta kiviaineen toimittajalta Tulokkaalta, mikä pienensi merkittävästi ajokustannuksia ja kiviaineet toimitettiin joustavasti kunnostuksen etenemisen mukaan.
 - Vemarak Oy oli paikallinen koneurakoitsija, joka vastasi kutusoran ja seulapään kivien ajamisesta.
 - Keto-Mökit, Hannu Torikka auttoi kunnostusten toteuttamisessa antamalla puuston raivausapua sekä toimittamalla isoja kiviä kunnostukseen
 - Sonnanjoen taimenkannan tilaa ja kunnostustoimien vaikutuksia seuraa Kymijoen vesi ja ympäristö ry.
- Virtavesien ja taimenkantojen hoitotoimia Youtubessa:
<https://www.youtube.com/@virtavesi>
KVVY Yhdistys blogi:
<https://kvvy.fi/sonnanjoella-kunnostettiin-elintilaa-taimenelle/>

Heikki Holsti teksti ja kuva



Seurakunnassa valmistellaan vireää kevättä ja kesää. Jumalanpalvelus on joka sunnuntai, sivulla näet muutamia vinkkejä. Kansanlaulukirkko toteutetaan tänä vuonna Huhdasjärvellä. Ajankohtaiset tiedot toiminnastamme kotisivuilla: www.jaalankappeliseurakunta.fi sekä litinseudussa ja KS-keskiviikossa. Jumalanpalvelukset näytetään Jaalan kappeli-seurakunnan YouTube-kanavalla. Siunausta kesääsi ja toivottavasti tavaataan!

ERITYISIÄ JUMALANPALVELUKSIA (paikka-
na kirkko, ellei toisin mainita)

Su 30.4. klo 10 Valoa kohti, kitarakirkko.
Su 21.5. klo 10 Jumalanpalvelus ja Kaatuneitten muistopäivän sepeleenlaskut.
Su 28.5. klo 10 Tiekirkon ja kesäkahvilan avajaismessu.
La 24.6. klo 13 Kevyt juhannuskirkko kirkon pihalla.
Su 25.6. klo 10 Hiljaisen rukouksen messu.
Su 2.7. klo 10 Kesäjaalalaisten kirkkopyhä.
Su 9.7. klo 13 Kansanlaulukirkko Huhdasjärven museokankaalla.
Su 16.7. klo 10 Konfirmaatiokirkko.
Su 27.8. klo 10 Hiljaisen rukouksen messu.
Su 10.9. klo 10 Gospelmessu.
Su 24.9. klo 10 Hiljaisen rukouksen messu.

KONSERTTEJA

Ke 24.5. klo 18 Jaalan ja Kuusankosken kuorojen kevätkonsertti Jaalan kirkossa.



Ke 28.6. klo 17 alkaen Jaala Gospel Jaalan kirkossa. HUOMAA tapahtuma on poikkeuksellisesti arkipäivänä. Esiintymässä ovat Jussi Syren & The Groundbrakers, Juhani Tikkanen Duo, Onni Pyhalahti ja JTGB. Väliajalla lähetyksen kahvila. Vapaa pääsy! Tarkempi ohjelma ja ajankohtaiset tiedot www.facebook.com/Jaalagospel: Tapahtuma on myös katsottavissa Jaalan kappeliseurakunnan YouTube-kanavalta: youtube.com/c/jaalankappeliseurakunta.

Jaalan kirkko toimii TIEKIRKKONA ollen avoinna tutustumista ja hiljentymistä varten ma-to klo 9-15 ja pe 9-13 ajalla 29.5.-25.8.

LÄHETYSTYÖ

Lähetyksen kesäkahvila on Jaalan kirkon seurakuntasalissa 4.6.–6.8. Kahvila on auki keskiviikkoisin klo 12–15 ja sunnuntaisin kirkkokahvit jumalanpalveluksen jälkeen. Jaalan kappeliseurakunta tukee nimikko-lähetä Sanna Suutarin medialähetystyötä Lähi-idässä ja Pohjois-Afrikassa sekä Kiinassa tehtävää raamatunkäännös- ja lukutaitotyötä.

DIAKONIAITYÖ

Jos tarvitset elämäsi apua tai tukea, ota yhteyttä rohkeasti diakoniatyöntekijöihin, tulemme asiakastapaamisiin Raitille tai koteihin. Sähköpostitse viesti tulee perille parhaiten diakonia.kuusankoski@evl.fi, puhelimitse voit soittaa Sanna Junnola-Ahola 0405182650 / sanna.junnola@evl.fi

Ti 30.5. klo 9-14 Vanhemman väen retkipäivä Kotiseutusäätiön Leirirantaan (Kallioistenniementie 155 A). Ilmoittautumiset ja mahdolliset kyytitarpeet viimeistään 19.5. Kirsi Hypén-Melanderille, 040 7124548, kirsi.hypen@evl.fi

Yhteisvastuukeräys on käynnissä keräten varoja nuorten väkivallan ja konfliktien ratkaisuun ja ennaltaehkäisyyn Suomessa. Varoja kerätään myös Kirkon Ulkomaanavun katastrofirahastoon, joka auttaa nuoria maailman kriisialueilla.

Tutustu ja osallistu keräykseen www.kouvolanseurakunnat.fi/osallistu/yhteisvastuu

LEIRIT

Jaalan kotiseutusäätiön Leirirannassa. Leiripäivät pienille 4-6 v. 6.6. ja 7.6. klo 9-15. Hinta 3€ päivä.

Yhden yön leiri 7-8 v. 8.6 - 9.6. Leirin hinta 15€.

Kahden yön leiri 9-10 v. 19.6 - 21.6. 25€.

Kolmen yön leiri 11-14 v. 12. - 15.6. 35€.

Ilmoittautumiset sähköisesti osoitteessa: bit.ly/40yhvLf tai seurakunnan kotisivujen kautta 1.5.- 21.5.

LISÄTIEDOT:

Päiväleirit: anne.tapola@evl.fi,
040 712 4552

Yhden yön leiri: mirva.lehtinen@evl.fi,
040 545 7728

Kahden ja kolmen yön leirit: risto.eskola@evl.fi, 040 670 6053

SEURAKUNNAN SAUNAILLAT

Jaalan kotiseutusäätiön Leirirannassa seuraavana keskiviikkoina 17.5., 31.5., 21.6., 5.7., 19.7., 2.8., 16.8. ja 30.8. klo 16 – 20. Naisten ja miesten saunat käytössä yhtä aikaa. Hartaus klo 19.00. Osoite: Kallioistenniementie 155 A.

JAALAN KAPPELISEURAKUNNAN TYÖNTEKIJÄT:

Kappalainen Minna Tanska, 050 345 2871
Kanttori Risto Eskola johtaa kuoroja, 040 670 6053

Musiikkityötä koordinoi Marianna Pellinen, 040 039 9786

Diakoniatyö Sanna Junnola-Ahola, 040 518 2650 diakonia.kuusankoski@evl.fi
Lastenhojaaja Anne Tapola, 040 712 4552
Lähetysstihti Susanna Roitto, 040 538 1082
Suntio Juha Tanska, 040 544 8259

Toimitila Raitin osoite: Keskuskaari 1 A, 47710, Jaala.

Jätehuollon ABC kotiin ja mökille

Vietipä aikaasi kotona tai mökillä, jätettä syntyy aina siellä missä asutaan. Kymenlaakson Jäte Oy huolehtii Kouvolassa ja litissä kaikista jätehuollon palveluista sekä vakituisille että vapaa-ajan asukkaille. Tiesithän, että myös kesämökin tulee liittyä jätehuoltoon ja jätteenkuljetukseen?

Jätteenkuljetukseen voit liittyä joko kiinteistökohtaisella jäteastialla tai naapureiden keskenään sopimalla yhteisellä jäteastialla eli ns. kimppa-astialla.

Monet jätehuoltoon liittyvät asiat voit hoitaa helposti verkossa osoitteessa kymenlaaksonjate.fi/asiointi. Sähköisen asioinnin kautta voit mm. tilata jäteastiatyhjennykset, pyytää tyhjennysvälin muuttamista tai ilmoittaa tyhjennysten päättymisestä, jos kiinteistö on myyty. Muistathan myös ilmoittaa yhteystietojesi, kuten laskutusosoitteen, muutoksesta. Jos kuulut jätekimppaan, tarkistathan kimpan vetäjältä, että yhteystietosi ovat ajan tasalla. Kimpan vetäjän tulee ilmoittaa muutokset Kymenlaakson Jätteelle.

Lisää neuvoja kiinteistön jätteenkuljetuksen järjestämiseen saat osoitteesta www.kymenlaaksonjate.fi ja Kymenlaakson Jätteen asiakaspalvelusta p. 05 744 3474 (ma-

pe 9-15)

Jätteet lajitellaan samalla tavalla niin kotona kuin mökilläkin.

Jos kompostoit elintarvikkejätteitä, teethän kompostointi-ilmoituksen Kymen jätelautakunnalle. Ilmoituksen voi tehdä helposti osoitteessa www.kymenjatelautakunta.fi. Kompostointi on vapaaehtoista. Kompostoimalla säästät sekä ympäristöä että lompakkoasi, sillä saat ravinteet takaisin kiertoon ja voit pidentää loppujäteastiasi tyhjennysväliä.

Ekopisteille voit viedä kartonkia, metallia, lasipakkauksia ja paperia. Osassa ekopisteitä kerätään lisäksi muovipakkauksia ja vaatteita. Keräyspisteiden sijainnit ja lajitteluohjeet löydät valtakunnallisesta kiertäys.info -verkkopalvelusta ja Kymenlaakson Jätteen verkkosivuilta.

Jäteasemille voit tuoda mm. isokokoiset jätteet kuten vanhat huonekalut, kodinkoneet, muut sähkölaitteet, vaaralliset jätteet sekä rakennus- ja remonttijätteet. Jaalan ja muiden jäteasemien hinnaston, yhteystiedot ja aukioloajat saat Kymenlaakson Jätteen verkkosivuilta ja jäteasemilta.

Lisää jätehuollon palveluja

Kymenlaakson Jäte järjestää myös kiertä-

viä keräyksiä autokaluston avulla. Näitä ovat esimerkiksi vaarallisten jätteiden, sähkölaitteiden ja metalliromujen keräyskierrokset sekä kiertävä jäteasema Kouvolan haja-asutusalueilla kesällä. Keräyspaikat ja -ajat ilmoitetaan mm. Kymenlaakson Jätteen verkkosivuilla ja Roskaviesti-lehdessä.

Jokaisesta vakituisesta ja vapaa-ajan asunnosta peritään kerran vuodessa jätehuollon perusmaksu (entinen ekomaksu). Maksulla rahoitetaan mm. jäteasemien ylläpitoa, kiertäviä keräyksiä, vaarallisten jätteiden jätehuoltoa, jätehuollon tiedotusta ja neuvontaa sekä jätehuoltoviranomaisen toimintaa. Lisäksi asuinkiinteistöt maksavat oman jäteastiansa tyhjennysmaksut. Jäteasemilla jotkin jätteet ovat maksullisia. Ajantasaiset jätemaksut löydät osoitteesta www.kymenlaaksonjate.fi.

Kymenlaakson Jätteen toimialueella jätehuoltoviranomaisen tehtävät hoitaa Kymen jätelautakunta. Jätelautakunta päättää mm. jätehuollon taksat ja jätehuoltomääräykset.

Jätehuoltomääräykset uudistuvat kesällä 2023. Muutoksia on tulossa mm. säädöksiin jäteastioiden tyhjennysväleistä. Lisää tietoa saat jätelautakunnan verkkosivuilta osoitteesta www.kymenjatelautakunta.fi.



Jätehuollon palvelut Jaalassa

Jaalan jäteasema

Mäntyharjuntie 110, 47710 Jaala
p. 040 837 7764

pe 10-17
la 9-14 (kesä-, heinä- ja elokuussa)

Juhannusviikolla avoinna
torstaina 22.6. klo 9-15.

Jäteasemalle voi tuoda pieniä eriä lajiteltuja jätteitä. Haravointijätteiden vastaanotto on myös jäteasemalla.

Hinnasto ja kaikkien jäteasemien tiedot: www.kymenlaaksonjate.fi.

Huom. Jäteasemalla voi maksaa vain pankkikortilla. Kaikki hinnat sisältävät alv:n 24 %.

Kaikki jäteasemat ja ekopisteet löydät myös osoitteesta kierrätys.info

Haketuskelpoisten oksien ja risujen vastaanotto

Vastaanottopaikka: Maanrakennus J. Pöysän nk. Sappisen monttu. Sijainti Google Mapsissa: Kantatie 687.

Aukioloaika: pe 10-17
la 9-14 (kesä-, heinä- ja elokuussa)



Oksat ja risut otetaan maksutta vastaan. Seassa ei saa olla jätessäkkejä, muuta muovia, eikä haravointijätettä. Haravointijätettä otetaan maksusta vastaan Jaalan jäteasemalla.

Jätteenkuljetusten asiakaspalvelu

ma-pe klo 9-15
asiakaspalvelu@kymenlaaksonjate.fi
p. 05 744 3474
Asioi verkossa
www.kymenlaaksonjate.fi/asiointi



Ekokaari 50
46860 Keltakangas
vaihde: 05 744 3400

www.kymenlaaksonjate.fi
Seuraa meitä somessa!  

Vaaralliset jätteet keräykseen



Tuo myös metallit ja sähkölaitteet!

Kymenlaakson Jäte Oy järjestää vaarallisen jätteen keräyskierroksen Jaalassa keskiviikkona 7.6. Keräykseen voi tuoda kodin vaarallisia jätteitä, metallia ja sähkölaitteita. Keräys on maksuton. Myös öljyn imuauto on mukana kierroksella.

Keräysaikataulu ke 7.6.

14.00 - 14.30	Verla, tehdasmuseo P-alue, Verlantie 288
15.00 - 15.30	Hartola, PVY-talo Ansalahdentie 8
16.00 - 16.30	Uimila, Seurantalo Uimilantie 615
17.00 - 17.30	Jaala, kk, ent. K-market Keskuskaari 1
18.00 - 18.30	Kimola, seurapirtti litinkirkontie 180

Keräykseen ei oteta kyllästettyä puuta, ajoneuvojen kumirenkaita eikä asbestia.
Lajitteluohjeet: kymenlaaksonjate.fi



TAPAHTUMAKALENTERI 2023

Seuratkaa mahdollisia muutoksia kylien ja tapahtumien järjestäjien nettisivuilta. Tapahtumat myös netissä jaalanyt.fi

•TOUKOKUU

Su 14.5. klo 13

Äitienpäivälounas Huhdasjärven kylätalolla, ennakoilmoittautumiset

La 20.5. klo 10

Ruhmaanharju Frisbeegolfradan avajaiset

La 20.5. klo 13-15

Puutarhapäivä. Taimien vaihtoa ja myyntiä, opastettuja puutarhakierroksia Huhdasjärven kylätalolla.

•KESÄKUU

La 10.6.

Jaalan kesänävaus ja Avoimet kylät -päivä kirkonkylän torilla

La 10.6. klo 12-18

Avoimet kylät -päivä. Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu, käsityöputiikki, kirppis, taimia.

Ke 14.6. klo 18 ja 20

litin musiikkijuhlien konsertti Verlan tehdasmuseossa

La 17.6.

Kylätapaaminen Ansalahden kyläriihellä

La 17.6.

Kesäkioskin avajaiset Uimilassa, avoinna

ke 16-18, la-su 13-15, suljetaan 30.7.

To 22.6. klo 12

Välipojen sillan avajaiset Paljakassa

Pe 23.6. klo 20-01.30

Juhannustanssit Aurantolassa tallin vintillä

Ke 28.6. klo 17

Jaala Gospel Jaalan kirkossa

Pe 30.6.-La 1.7. klo 12-18

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu Huhdasjärvi

•HEINÄKUU

Pe 7.7.-La 8.7. klo 12-18

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu Huhdasjärvi

La 8.7. klo 18

Lavatanssit Uimilan seurantalolla

Su 9.7. klo 13

Kesäkirkko luonnon helmassa Huhdasjärven museokankaalla. Museoiden ovet auki, kirkko-kahvit. Järj. Jaalan kotiseutuyhdistys

Pe 14.7.-La 15.7. klo 12-18

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu Huhdasjärvi

La 15.7. klo 16

Kesätapahtuma kylätalo Palkolla Paljakassa

Pe 21.7.-La 22.7. klo 12-18

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu Huhdasjärvi

La 22.7.

Vetouistelukilpailu Pyhäjärvellä, lähtö Kimolasta, Pohjois-Kymen vetouistelijat

To 27.7. klo 19, **pe 28.7.** klo 19, **La 29.7.** klo 14,

su 30.7. klo 14 ja 16

Kylänäytelmä "Jaalan Rinssi" Hartolan PVY:ntalolla

Pe 28.7.-La 29.7. klo 12-18

Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu Huhdasjärvi

•ELOKUU

La 5.8. klo 9-15

Jaalan markkinat Liikasenmäellä

La 5.8. klo 9-15

Avoimet ovet ja sammuttimien tarkastus

Jaalan paloasemalla

La 5.8. klo 15-22

Huhdasjärven kyläjuhla: peikkometsäkierros, jokiseikkailu, musiikkia, käsitöitä, kirpputori, Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu

•SYYSKU

To 7.9. klo 14

Tupapäivät kerran kuussa alkaen 7.9. Kahvitte-

lua, touhua ja turinaa Huhdasjärven kylätalolla

La 9.9. klo 19

Possujuhlat Aurantolassa (ennakkovaraus)

La 30.9. klo 18-22

Kekrijuhla Huhdasjärven kylätalolla

Kyläorkesteri Raaku

•MARRASKUU

La 25.11. klo 18

Pikkujoulut metsästäjien kodalla Uimilassa

•JOULUKUU

La 16.12.

Jouluglögit Ansalahden kyläriihellä

Su 17.12. klo 15-18 Puurojuhla, jouluputiikki

ja kirppis Huhdasjärven kylätalolla

Pe 31.12. klo 18-22

Uudenvuoden tulet ja Tulibaari Huhdasjärven kylätalolla

•MAALISKUU 2024

La 16.3. klo 10-12

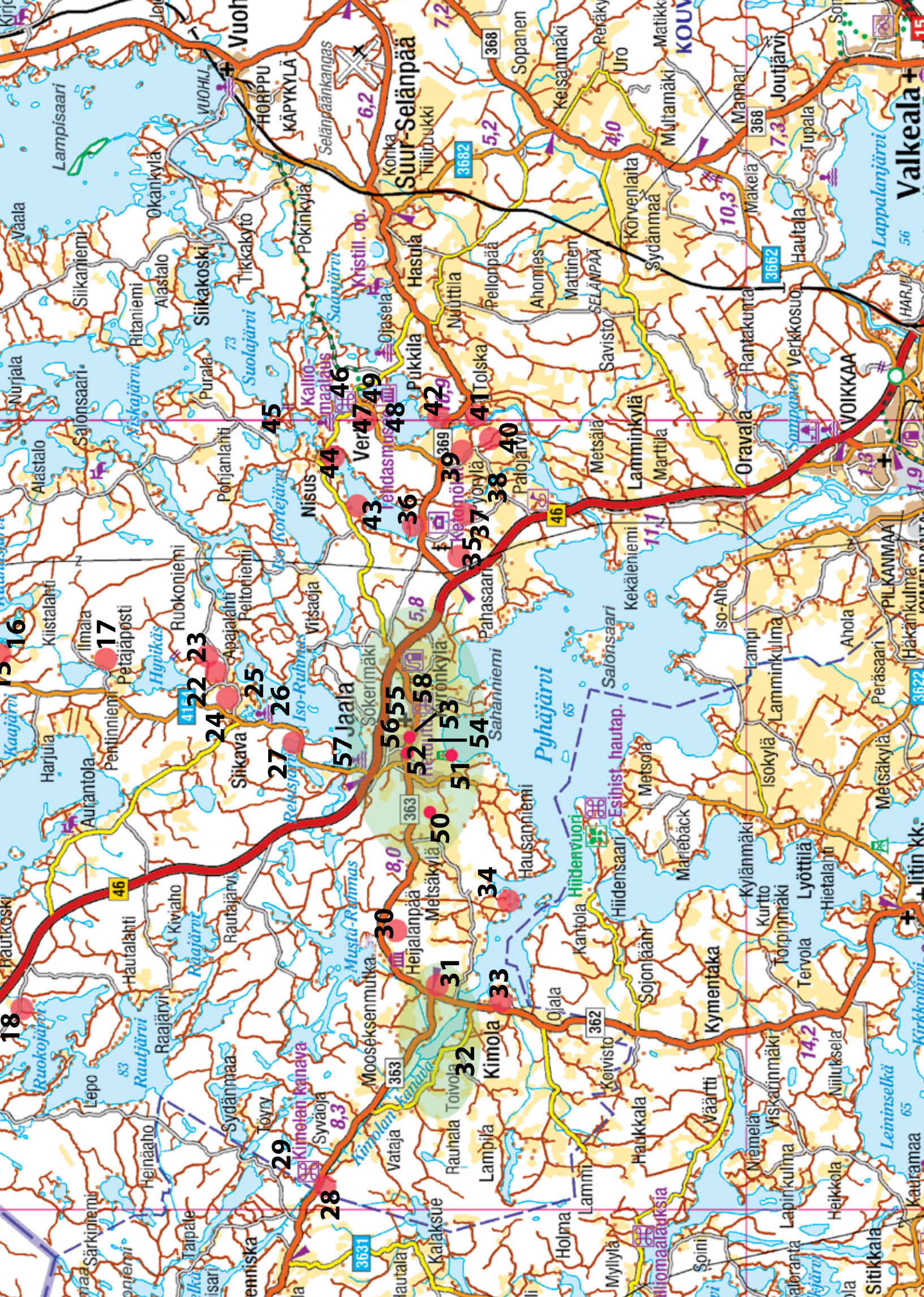
Pilkkikisat Uimilan kylänrannassa

•KESÄTORIT

•Jaalan kirkonkylässä

•Verlassa

Seuraa kylien nettisivuilta ja tienvarsi-ilmoituksista torien ajat sekä alkamis- ja päätty-mispäivät. Seuraa myös tapahtumakalenteria netissä jaalanyt.fi



- 13
- 15
- 16
- 17
- 18
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31
- 32
- 33
- 34
- 35
- 36
- 37
- 38
- 39
- 40
- 41
- 42
- 43
- 44
- 45
- 46
- 47
- 48
- 49
- 50
- 51
- 52
- 53
- 54
- 55
- 56
- 57
- 58
- 59
- 60
- 61
- 62
- 63
- 64
- 65
- 66
- 67
- 68
- 69
- 70
- 71
- 72
- 73
- 74
- 75
- 76
- 77
- 78
- 79
- 80
- 81
- 82
- 83
- 84
- 85
- 86
- 87
- 88
- 89
- 90
- 91
- 92
- 93
- 94
- 95
- 96
- 97
- 98
- 99
- 100

NÄHTÄVYYKSIÄ (numerot ed. aukeaman kartassa)

Paljakka-Pökölä

1. Välijoki
2. Vanha mänty
3. Pökölän kylänraitti
4. Kylätalo Palko
5. Uimaranta
6. Hevossaaren Tupavuori

Huhdasjärvi-Hartola

7. Heisanharjun luonnon-
suoja- ja ulkoilualue
8. Lahnavuori
9. Taikalampi
10. Huhdasjärven museoalue
11. Uimaranta
12. Mäkelän taistelun
muistomerkki
13. Taiteilijan sininen talo/
Puolakka
14. Myllyoja
15. Hartolan PVY:n talo
16. Tähtitorni
17. Ateljee Pihkahovi

Uimila

18. Vanha mylly
19. Seurantalo

20. Karhumänty
21. Uimaranta

Siikava

22. Siikavan kylätalo
23. Luontopolku
24. Iiskolan rauniot
25. Siikavan museoalue
26. Uimaranta
27. Korvulin mäki

Kimola

28. Kimolan kanava
29. Luontopolku
30. Suurenmäen torppamiljö
31. Arboretum (puulajipuisto)
32. Kimolan kylämaisema
33. Seurapirtti
34. Näkötorni

Verla

35. Ilvesvuori
36. Myllykoski
37. Seppälänkoski
38. Tuomaankoski
39. Pyörylän sotakivi
40. Pyörylänmäki

41. Puolakankoski
42. Rajakivi Puolakan sillan
luona
43. Kuvanveistäjä Marjo
Lahtisen ateljee
44. Kantokoski
45. Jukakoski
46. Kalliomaalaukset
47. Kokkokallio, hiidenkirnu
48. Verlan tehdasmuseo/
Verla Mill Museum
49. Verlan Ruukkikylä

Kirkonkylä

50. Kettulanvuoren
kenttälinoitus
51. Lintutorni
52. Jaalan palon muistokivi
53. Vittingin savutupa
54. Liikasenmäki
55. Retuutti
56. Kirkko
57. Uimaranta
58. Kirkonkylän kylämaisema

Jaalan
uutiset ja
tapahtuma-
kalenteri

jaalanyt.fi

Facebook:
Jaala Nyt



KIRJAKAUPPA • LEIPOMO • RAUTAKAUPPA

AUTOKORJAAMO • VERKKOKAUPPA • KAMPAAMO

Lähilauantai
2.9.2023

TULE MUKAAN!

HIEROJA • RAVINTOLA • KUKKAKAUPPA

#lähilauantai #ostapieneltä

Yrittäjät



Kalastusluvut KUNTOON!

•ANSALAHTI-HONNILA

Markku Anttila, osakkaille sop. mukaan p. 040 501 9378
Ulko puolisat (ei osakkaat) :
Sannan Rauta ja Puutarha, puh. 040 703 8153
Mäntyharjuntie 1265, 47710 Jaala

•HAAPALAHTI

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255
Hannu Rihula 0400 962 610

•HARTOLA- KARIJÄRVI

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255.

•HUHDASJÄRVI

Arvila p. 050 583 1174,
Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255.

•JAALA-PALAJÄRVI

KRM E. Paavolainen Ky p. 05 7522 700,
Tiemi Oy p. 041 543 8852

•KIMOLA

Lupien myynti tekstiviestillä tai sähköpostilla
Markku Luukka 0400 388 525 markku.luukka@gmail.com
Matti Kuokkanen 0400 746 273
sahkopalvelu.kuokkanen@gmail.com

HUOM! VARMISTAKAA HINNAT LUPIEN MYYJILTÄ

•PALJAKKA

Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255,
Timo Vekkelä p. 040 717 8364.

•PUOLAKKA

Ilpo Puolakka
p. 0400 257 052.

•SIIKAKOSKI

Pekka Mättö p. 040 556 4922

•TAIPALE

Kestikartano Aurantola p. 05 386 164
Maksu käteisellä

•UIMILA

Uimilan kesäkioski, käteisellä
Simo Kiviniemi p. 050 384 3028.
Joni Ruohola 040 5938499

•VESALA

Markku Anttila Kuusankoski p. 0400 657 563
Matti Kauppinen 0400 753 741
Jaalan kyläkauppa ja Kievari p. 040 575 4255

UISTELUN YHTEISLUVAT:

•KARIJÄRVI

Sallitut pyydykset uistin ja virveli. Veneenlaskupaikka on Kestikartano Aurantolan rannassa.
Luvat: Kestikartano Aurantola p. 05 386 164 , käteisellä tai maksu tilille KSOP FI66 5751 1020 0052 19.
Lupien hinnat: vuosi 70 e, vko 30 e, vrk 15 e

•NISKA-SUOLAJÄRVI

Pyydykset uistin ja virveli. Lupien hinnat: vuosi 30 e, vko 20 e, vrk 10 e. Luvat: KRM E. Paavolainen ky p. 05 7524 700, Tiemi Oy p. 041 543 8852, tai maksu tilille KSOP FI86 5752 0240 0145 21.

HUOM! VARMISTAKAA HINNAT LUPIEN MYYJILTÄ

•PYHÄJÄRVI

Pyydykset uistin ja virveli. Veneenlaskupaikat Lammin silta, Sahanniemi ja Kimolan kauppa.
Maksu tilille KSOP FI75 5750 7740 0332 83.
Lupien hinnat: vuosi 35 e, vko 12 e, vrk 7 e. Vieraslupa 7 e, 4 vapaa. 15 e lisämaksulla vaparojoitus poistuu.

•VUOHIJÄRVI

Orilammen Lomakeskus p. 05 389 881,
kalakortti.com tai maksu tilille KSOP FI10 5752 5040 1121 95.
Veneenlaskupaikka Hillosensalmella Repoveden puolella.
Lupien hinnat: vuosi 100 e, vko 40 e, vrk 20 e.

KOSKI- JA VIRTAKALASTUSPAIKAT:

www.kalajaala.fi

•PUOLAKANKOSKEN virtakalastusalue:

Kalastus sallittu uistimella ja perholla. Lupien hinnat: vuosi 80 e, vko 40 e, vrk 18 e. 10-18-vuotiaat puoleen hintaan. Luvat: KRM E. Paavolainen ky p. 05 7522 700, Tiemi Oy p. 041 543 8852, tai maksu tilille KSOP FI02 5751 1040 0140 76.

HUOM! VARMISTAKAA HINNAT LUPIEN MYYJILTÄ

•SONNANJOEN perhokalastusalue:

Kalastus sallittu vain perhokalastusvälineillä. Lupien hinnat: vuosi 200 e, 24 tuntia/ 30 e ja 24 tuntia/ 20 e yli 64 v ja alle 18 v
Luvat: KRM E. Paavolainen ky p. 05 7522 700, Tiemi Oy p. 041 543 8852, tai maksu tilille FI08 5751 1040 0006 79.

PALVELEMME JAALASSA

* = Jaalan Yrittäjät ry:n jäsen

ASiantuntijapalvelut (s. 13)

* **Asianajotoimisto Päivi Katainen**
p. 050 381 1800, Kivimiehenk. 7, Kvl
Kaikki perheen ja yrityksen lakiasiat (ei rikosasioita). Vast. otto Jaalassa sop. muk.

* **Grafita Viestintä Tmi/Grafita Palvelut Oy**
p. 044 370 2250 Lehdet, omakustannekirjat, mainostuotteet

* **Karoliina**
p. 040 5050628, Graafista suunnittelua
www.ilonojankartano.com

* **Q-Soft Oy** p. 050 3499 930, Jaalantie 97
Atk-ohjelmistojen kehitys

* **Tiemi Oy**
p. 041 543 8852, Ahvenistontie 191
Tieyksiköinti, kokousten järjestäminen, koulutus ja neuvonta ym. palvelut tiekunnille ja yhdistyksille, www.tiemi.fi

Elintarvikkeet: kaupat ja suoramyynti (s. 15)

Arvilan kotileipomo
p. 040 565 5284
Sulansalmentie 915, Huhdasjärvi
Leipomotuotteet ja pitopalvelu
anu.arvila@gmail.com

* **Hannan Pitopalvelu**
p. 040 587 0964, Kimola
Pitopalvelu, tilauksesta leivonnaiset

* **Jaalan kyläkauppa ja Kievari**
p. 040 575 4255, Mäntyharjuntie 1265
Elintarvikkeet, baari/kahvila
anniskeluoikeuksin, käsitöitä ym.

Keskitalon Maatilaleipomo
p. 044 364 6793, Kimola
Eiraskanmutka 50
Leipomotuotteita ja pitopalvelua sekä valmisruokia tilauksesta

Mettipolun Pukki & Porkkana
Mettipolku 49
Elisa Ahtiainen p. 040 198 6099
Vesa Ahtiainen p. 045 7835 1086
pukkijaporkkana@outlook.com

* **Pusan Bakari**
p. 044 552 5655 Kimolantie 505
Tilauksesta leivät ja leivonnaiset

Seppo Lunkka p. 015 461 001,
Papuniementie 190, mansikkaa

S-Market Jaala p. 010 762 4440
Jaalantie 117

Viiniverla Oy
p. 040 5309 224
Verlan Kuohut- ja Sihinä- alkoholittomien juhla-kuohujen, Verlan wanhan ajan limonaadien ja Verlan glögien valmistus ja tukkumyynti.
www.viiniverla.fi; viiniverla@viiniverla.fi

ERIKOISLIIKKEET (s. 17)

Asiamiesposti
Parturi-Kampaamo Emilia, Jaalantie 92
p. 040 865 2600
JAKELUASIAT Suomen Posti 0200 71000

Jaalan sivuapteekki
p. (05) 334 215, Jaalantie 97

Kirppis Kankkulankaivo, Kimola
p. 0400 151 267 Eiraskanmutka 20, Kimola
Kirppis kesällä kari@hartikainen.fi

KRM E. Paavolainen Ky
p. (05) 7522 700 Jaalantie 134 Jaala
Rautakauppa
markku.paavolainen@krmpaavolainen.fi

* **Kymenlaakson Osuuspankki**
p. 010 2577 400 Kouvolan konttori

Matkahuolto
Parturi-Kampaamo Emilia, Jaalantie 92
p. 040 865 2600

* **Sannan Rauta ja Puutarha**
Mäntyharjuntie 1265, p. 040 703 8153
Rautakauppa, puutarhamyymälä, koirien ruoat ja tarvikkeet

* **Seo, Jaalantie 299**
Sisu Energia Oy
Polttoainejakelu p. 045 643 0060,

HYVINVOINTI (s. 18)

* **Aloe Green t:mi**, p. 044 370 2250
Independent Forever Business Owner
Ravintolisät, ihonhoitotuotteet (Aloe Vera)

* **Hammaslääkäri Anna Sharp T:mi**
Oral Hammaslääkärit Kouvola
Kauppalankatu 2 B, 45100 Kouvola
p. 010 400 3400 www.oral.fi

* **Jaalan kotihoito ja mökkihuiolto**
p. 045 269 33 20
Sairaanhoidtaja Heli Viitakare
jaalanheli@gmail.com
www.jaalankotihoito.com

* **Kultakäpäli** p. 040 533 5664
Klassinen hieronta, kuumakivihieronta,
hermoratahieronta

KumppaniK
p. 040 727 7423, fb Kirsi Mäntynen
Perhehoidon tukipalvelut, työnohjaus, mentorointi, koulutus, lomitus, perhetyö ja kaikki perheiden palvelut

* **Liisa Mäntynen T:mi**
p. 040 822 9629, Uimilantie 560
Pilates ja syvävenytys -liikuntapalvelut,
hyvinvointi- ja vapaa-ajan palvelut

Mandilion Johanna Lilja p. 045 783 20 397
Jalkahoidot ja vyöhyketerapia
Valtakatu 25, Kuusankoski
mandilion.terapia@gmail.com
www.mandilion.fi

* **MariMedi T:mi** p. 050 461 8229
Mari Laurema mari.laurema@marimedi.fi
Ensiapukoulutukset yrityksille, yhteisöille ja seuroille

* **Parturi-kampaamo Emilia**
p. 040 865 2600, Jaalantie 92, Jaala

* **Parturi-Kampaamo Jenni K.**
p. 040 559 3430, Jaalantie 97

Jaalan Saippuapuoti
p. 050 4989 589 Käsinthdyt saippuat

Tassupirtti T:mi
p. 040 548 0615, merja.saarenpaa@gmail.com
Eläintenkouluttaja ja klinikkaeläintenhoitaja
www.yacamas.fi

* **Tmi Tuomikeiju** p. 045 631 5303,
tarja@tuomikeiju.fi
Rentouttavat sointukylvyt, gong-äänimaljarentoutukset sekä voimaannuttava kundaliinjoga.

KAHVILAT, RAVINTOLAT, MAJOITUS, MATKAILU (s. 21)

Aurinkosaari, Paljakka
p. 0400 621 725 Lomakylä

* **Cuppo-Celle**
p. 050 470 7709, Terhi Lyte 045 278 7012
Jaalantie 120
Kahvila, lounas, pitopalvelu, astiavuokraus,
yksityistilaisuudet

* **Jaalan kyläkauppa ja Kievari**
p. 040 575 4255, Mäntyharjuntie 1265
Baari/kahvila anniskeluoikeuksin

Huhdasjärven Kyläosuuskunta
Mäntyharjuntie 1641, p. 050 599 4787.
Kahvila-Ravintola Kierivä Kuu avoinna tapahtumissa. Syötävä metsäpuutarhapolku avoinna 11-16. Telttapaikkoja, aittamajoitusta, kanoottin vuokrausta, pyykinpesupalvelua. Juhltilavuokrausta.

* **Kartanon Renkitupa**
p. 040 505 0628, Iitinkirkontie 75
Majoitusta Pyhäjärven rannalla.
www.ilonojankartano.com

* **Ketomokit**
p. 0400 960 695, Selänpääntie 1448
Lomamökkejä www.ketomokit.com

* **Kestikartano Aurantola**
p. 05 386 164, Herransarentie 34
A-oikeudet, Juhltilavuokrausta
Mökki- ja huonemajoitusta, caravan-alue
https://aurantola.fi

Kukkulinna
p. 050 342 7884, Vierumäentie 110
Lomamökki- ja kanoottivuokraus

* **Lampila Golf**, Palojärvenkuja 16
p. 040 595 1387, golfkenttä
www.lampilagolf.com, www.golf.fi/lag

Makkosen lomamokit
p. 040 5474 211, 0400 618 140
Vesalantie 465

**Jaala tänään näköislehti:
yrittajat.fi/paikallisyhdistykset/jaalan-yrittajat**



PALVELEMME JAALASSA

* **Maatilamatkailu Timo Soimakallio**
Mettikyläntie 276, p. 040 566 7061
Näkötorni, mökkivuokrausta

Martti Uimonen
p. 050 410 9409, Kallioistenniementie 73
Lomamökkien vuokraus

* **My Finland Oy**
Matkatoimisto info@myfinland.info
www.myfinland.info
+358 40 682 1727, +358 41 31 999 50

Pajuportin lomamökki
p. 0400 239 737
Salonsaarentie 182, Verla

* **Pusan Riihikahvila (kesäkaudella)**
p. 044 552 5655 Kimolantie 505, Jaala

Ravintola Verla (kesäkaudella)
p. 050 4755 550, Verlantie 295
info@ravintolaverla.fi

Riiniemen Lomamökkit
p. 0400 255 855
Haapalahdentie 25
Lomamökkien vuokrausta

* **Repojotos** paula.niskala@repojotos.fi
p. 044 784 7411
Villiyrtti-, sieni- ja melontaretket sekä -kurssit
www.repojotos.fi

* **Repovesikeskus** myynti@repovesikeskus.fi
P. 044 784 7411
Kanoottivuokraus ja -kuljetuspalvelu
Kanoottikauppa
Opastettuja retkiä vesillä ja maastossa
www.repovesikeskus.fi

Tokkolan Talli, Tuuli Valve
p. 040 708 0064, Jaalantie 5
Ratsastusta, hevosajelua

* **Vanha Kelo**
Kahvila, ruokaravintola, iltaravintola
p. (05) 334 101, Mauontie 1
A-oikeudet, ravintola ja kokoustilat,
pitopalvelu
www.vanhakelo.fi

Verlan tehdasmuseo
p. 02041 52170, Verlantie 295
museum.verla@upm.com

Werlan Helmi p. 040 584 5787
Ravintola Verlassa kesäkaudella

KIINTEISTÖNHOITOPALVELUT (s. 25)

* **Harri Suikkanen**
p. 041 4494 844, Vesalantie 398
Teiden auraus ja lanaus, polttopuumyyni

* **Jaalan kotihoito ja mökkihuolto**
p. 045 269 33 20
jaalanheli@gmail.com
www.jaalankotihoito.com

* **Jaalan Sähköpojat** p. 040 728 8370
Pienimuotoiset korjaukset ja huollot, sekä vuokraamme kattavasti erilaisia tiloja: huoneistoja, kokoustiloja, etätyöpisteitä, saunatiloja.
jaalansahkopojat@gmail.com
www.jaalansahkopojat.com

Janne Rouhiainen, Kimola
p. 040 7636 023, Teiden, pihojen, metsäauto-
teiden aurausta ja hiekoitusta sekä pölynsidon-
ta-suolausta. Monipuolista maatalouden kone-
urakointia. Kaivinkone- ja maansiirtourakointia.
Polttopuuta: Seka- ja koivuklapia.
janne.rouhiainen@pp.inet.fi
https://www.facebook.com/rouhiaisentila

KPH Torjunta p. 040 551 9909
Tuholaistorjunta, palotorjuntatuotteet
www.kph-torjunta.com

* **Kuljetus Sinkkonen Oy** p. 0400 152 133
hannu.sinkkonen1@gmail.com
Lokakaivon tyhjennys ja muut
loka-autopalvelut

Monitoimi Meijän Antti p. 040 5938 557
Kiinteistöhoito, puutarhatyöt, polttopuiden
teko ym.

* **Nuohouspalvelu M. Heikkinen Oy**
Mikko Heikkinen p. 050 3898 738
Mika Kallio p. 050 3959 873
nokimikko@gmail.com
nokikallio@gmail.com
www.nuohouseikkinen.fi

Pasi Levikari, Vesalantie 726,
Huhdasjärvi, p. 0400 755 113
Maisemanhoitohakuut, pihapuiden
kaadot, tienvarsiniitto, talviauraus

* **Paula Niskala**
Piha- ja puutarhaneuvonta
paula.niskala@repojotos.fi

Riikka Takala p. 040 258 1974
Hautojen hoitoa Jaalassa
www.retuutinritarina.com

Teppo Arvila, Huhdasjärvi
p. 050 583 1174
Talviauraus, lanaus, tienvarsien niitto
ym. traktorityöt

* **Tmi Tuomikeiju** p. 045 631 5303,
tarja@tuomikeiju.fi
Puutarhanhoito, konsultointi, suunnittelu,
istutustyöt, hedelmäpuiden ja pensaiden
leikkaus

Tomi Taavila
p. 040 4185 758 Verla/Jaala
Polttopuut. Puiden kaato, ajaminen,
kantojyrsintä. Risujen ajoa. Talviauraus,
lanaus, hiekoitus, pölynsidonta, pientareiden
niitto, suorakylvöä, pienet maansiirtotyöt.
Henkilönostintyöt, ulottuvuus 15,5 m.
Asennuspalvelua, hitsaukset.
taavila.tila@gmail.com

Tuomo Taavila
0400 152 876 Polttopuuta

Suomen sisäilmatutkijat Oy
p. 040 7540 682, www.sisäilmatutkijat.fi
Homekoiratutkimukset, sisäilmaongelmat

KORJAAMOT

Antti Koskelainen p. 040 538 1556, Kimola
Auto- ja konekorjaus

Korjaamo ja konepaja Matti Salminen
p. 040 5348 069, Jaalantie 268

VPJ Industries p. 050 342 7884
Hitsaus- ja metallityöt

Vuorisen Autokorjaamo ja testaus
p. (05) 384 435, Kirkonkylä

KULTTUURI, KÄSITYÖ, TAIDE (s. 26)

Artruukki Oy p. 0400 447 402,
040 733 9186, Jokelantaival 111
Taidenäyttely, ateljee

Ateljee Pihkahovi, Seppo Laatonen
Ahvenistontie 58, Jaala
p. 0400 710 049, Suomen suurimmat
puuveistokset, ryhmät sop. mukaan

Auli Koski-Steffen, Huhdasjärvi
Maalauksia, akvarellikortteja ym.
p. 040 715 1294

* **Harri Suikkanen T:mi (17)** p. 041 449 4844
Musiikkipalvelut tilaisuuksiin,
kitaransoiton opetusta

Jaalan kädentaitajat ry
Paikallisia käsitöitä ja ompelupalveluja
pj 045 264 2990
TILKKU Jaala 050 328 1987, Verla 050 322 3722

Jaalan Musiikki- ja Monitaideyhdistys ry
Musiikkiesityksiä yksityis- ja yritystilaisuuksiin,
juhliin ja kesätapahtumiin.
Tied. puh. 0407664974 puh.joht. JaMM ry

Kuvanveistäjä Marjo Lahtinen
p. 0400 616 171
Leponiementie 26, vierailut sop. mukaan

Kuvataiteilija Mervi Erkkilä,
Mäntyharjuntie 1650
p. 041 458 3518

Kyläorkesteri Raaku ry p. 040 733 9186
Omaa nykykansanmusiikkia kylä- ja
perhejuhliin, tapahtumiin ja tilaisuuksiin.
Komealla 13 hengen kokoonpanolla
tai pienryhmällä.

Sisustustikki p. 046 559 8449
Sisustus- ja vaatetusalan ompelu, tiffany-
lasityöt, nukke ja antiikkinallejen valmistus

Tmi Micku Design, Anu Ahlbom
p. 0400 764 065
Uusia tuotteita kierrätetyistä tekstiileistä
facebook.com/MickuDesign

* **Tuikue-kynttilät** p. 040 720 9090
Käsintehty jälkkärikynttilät ja
soijavahakynttilät
www.visualtuikue.com

PALVELEMME JAALASSA

MAANSIIRTO JA KAIVUU (s. 27)

* **Jaalan Kuljetus Ky** p. 0400 257 084
Kuljetukset

* **Jarkko Hartonen Tmi**
p. 0400 701 838
Kaivinkonetyöt

* **Maanrakennus J. Pöysä Oy**
p. 040 5233 584 Pilkkalammentie 5
Maanrakennustyöt

* **Konemikko Tmi** p. 0500 350 022
Kaivurityöt, Vuolenkoski

Kuljetusliike M. Nikula Ky
p. 0400 296 062, Rihuntie 70
Maansiirto, maa-ainekset, kaivinkonetyöt,
talviauraus, klapit ja halot

Maanrakennus ja kuljetus M. Tulokas
p. 050 5714 367
Soran, hiekan ja mullan jalostaminen

* **Mettikylän Murske** p. 040 7064 118,
040 533 5664 Kalliomursketta, sepeliä

* **Rinomaster Oy** p. 040 037 3385
Maa- ja vesirakennustyöt

* **Vemarak Oy**
p. 050 4127 755
Maanrakennustyöt, kaivinkonetyöt

* **Vesa Laatonen** p. 0500 122 843
Ahvenistontie 58, Kaivinkone

* **V-M Tynys Tmi** p. 0400 551 317
Ansalahdentie 447, Konetyöt
vmtyynys@gmail.com

METSÄNHOITO (s. 32)

Kai ja Ari Viitanen
Mäntyharjuntie 1266
Metsäkoneurakointi
Kai 0400 315 679, Ari 0400 476 488

Metsänhoitoyhdistys Kymenlaakso
Jaalantie 97, p. 044 782 6087/Juho Laurila
Kaikki metsäalan palvelut: mhy.fi

* **Moni Metsä Timo Rajajärvi**
p. 040 535 9396
www.monimetsa.fi

* **Rajajärven Kuusifarmi (13)**
p. 044 281 7809
Joulukuusien tuotanto ja tukkukauppa
www.kuusifarmi.fi

RAKENTAMINEN JA SÄHKÖTYÖT (s. 33)

Hemmo Sihvonen p. 050 4016 574
Rajajärventie 455
Polttopuun myynti, puunkaadot, perustukset,
hirsimökkien kasaukset, rakennusalan työt

* **Jaalan Hirsihuviilat Ky**
Tommi 050 499 4969, Pekka p. 050 544 7417
Haaparannatie 30, Hirsirakentamista,
rakennusurakointi

* **Jaalan Peltityöt** p. 040 685 8698
Peltikatot, peltilistat ym. peltityöt,
pienimuotoiset timpurin- ja metallityöt

* **Jaalan Sähkötekniikka Ky**
Pentti Tiinala, p. 0400 169 841
Matkuksentie 65
Sähköurakointi, tarvikemyynti,
vesijohtotyöt

Jaloin Oy - rakennuspalvelut
p. 040 1655 778
hirsitaloasennukset, omakotitalojen remontit,
rakennustyöt www.jaloin.fi

* **Jarkko Hartonen tmi**
p. 0400 701 838
Uudisrakennukset, saneeraukset ym. ra-
kennustyöt, kaivinkonetyöt

* **JTR-Yhtiö Oy Jorma Röyhy**
p. 0500 315 855, Lintumalahti 238
Rakennusurakointi

KSS Energia Oy
p. 05 885 1830, www.kssenergia.fi

* **Lehtotech Oy** Juha Lehtovirta
p. 050 557 2574
Valtuutettu tarkastaja, VTS 247
Sähkötarkastukset ja alan konsultointi
juha.lehtovirta@lehtotech.fi
www.lehtotech.fi

* **Maalaus Jäppinen Oy**
p. 040 550 3802/Pekka
p. 040 962 6823/Pasi
Maalaus- ja tasoitetyöt sisällä ja ulkona

Matti Lahtinen
p. 040 720 5101, Jaalantie 284, Jaala
Kirvesmies- ym. alan työt

MJS-Group Oy
p. 0207 689 340, Hokkarinharjuntie 2
Lattiatyöt, pinnoitukset, kattojen korjauk-
set, peruskorjaukset ja remontit, uudisra-
kennukset. www.mjs-group.fi

* **Monipalvelu J. Riihimäki Oy**
p. 044 366 8424
Rakennuspalvelut, puunkaadot

* **Nikkari-Laakso Ky** p. 0400 258 627
Rakennusurakointi

Rakennuspalvelu Ilkka Ruohola
p. 0400 618 878

* **Rakennusurakointi Risto Lehtinen**
p. 0400 138 795, Kantokoskentie 726
Uudisrakentaminen, saneeraus ja hirsityöt

* **Rakennus- ja metsäurakointi**
K. Mäntynen tmi
p. 0400 907 788

Suur-Savon Sähkö Oy
p. 010 210 41, www.sssoy.fi
Sähköliittymät, sähköverkot,
häiriöpäivystys

* **Sähköpalvelu M. Kuokkanen**
p. 0400 746 273, Kontusentie 17
Sähköurakointi, asennus,
suunnittelu ja huolto

Työjaska p. 040 829 6207 Jaako Viljanen
Rakennuspalvelut ja kiinteistöhuolto,
esim. laiturei-, terassi- ja pihatyöt
jaska1218@gmail.com

* **Ylitec Oy**
p. 040 3558 287 info@ylitec.com
Aurinkopaneelit, ilmalämpöpumput, sähköau-
tojen latausasemat.

SAHAT JA PUUSEPÄT (s. 36)

* **Kimolan Puu Oy**
p. 0400 235 964,
Eiraskanmutka 88, Haapa- ja leppätuotteet,
tilaustyöt, asennukset, terassit, laiturit ym.

* **Koivuteos Oy**
p. 050 555 1584,
Laminsilta
Keittiökaluusteet, mökkikalusteet

Marttilan Puutyö T:mi
p. 015 461 164, 0400 794 589
Viitasaarentie 269
Ikkunoita, ovia, sahausta, höyläystä

* **Verlan Saha Ky**
p. (05) 388 512, 0400 257 052,
Verlantie 243, Sahausta ja sahatavaraa

TAKSIT JA TILAUSAJOT (s. 37)

* **Liikenne Sipari**
p. 0400 921 121, 050 5248 727
Tilausajot pienille tai isoille ryhmille

* **Taksi Pekka Makkonen**
p. 040 124 2322, 040 709 2322 Kimola

* **Taksi Vainio**
p. 0400 251 177, Kirkkonkylä

Näköislehti:
yrittajat.fi/
paikallisyhdistykset/
jaalan-yrittajat



Vuoden 2022 yrittäjä: Pekka Jäppinen, Maalaus Jäppinen Oy

Sukuvika kun suti luistaa

Ekan talon maalasin Isäni urakoissa 13-vuotiaana ja kuusitoista täytettyä jo



täysillä työelämään.

Kokeilin vähän aikaa muitakin hommia, mutta maalin haju veti taas alalle. Kai ne perinteet vaikuttaa kun vaarini, isäni, kaksi setääni ja veljeni tekivät maalaustöitä myös yrittäjinä.

Poikani Pasi on nyt mukana urakoissa ja hoitaakin jo monia töitä itsenäisesti. Että kyllä on jo maalia monen sukupolven hou-

suissa.

Jaalassa on maalattu ja maalataan tulevanakin kesänä taloja ja kesäasuntoja.

Monen jaalalaisen yrittäjän kanssa on tehty yhteistyötä ja hyvin on homma toiminut. Kiitos siis heille ja kaikille asiakkaille ympäri pitäjää ja maata.

Kevät tuo maalarin ja Jaala tänään lehden. Hyvää kesää ja tulevaisuutta kaikille lukijoille.

Toivoo Pekka ja Pasi Jäppinen

Jaalan Yrittäjät valitsee ja palkitsee vuosittain vuoden yrittäjän. Yhdistys hakee ja maksaa jäsenilleen yrittäjäristin 10 (hopeinen), 20 (kultainen) ja 30 (timanttiristi) vuoden yrittäjätoiminnasta.



Säätiö siirtyy sähköiseen apuraha-hakuun

Jaalan Kotiseutusäätiön tuella Jaalassa järjestetään monenlaisia asioita.

Uimahallikuljetukset Kuusankoskelle ovat kahden viikon välein. Erilaisia liikuntapahtumia järjestetään paikallisten yhdistysten toimesta.

Kirkonkylässä on uusi skeittiramppi käytettävissä. Talvella luistellaan Kimolassa ja hiihdetään Siikavassa.

Leiriranta on varattavissa perhejuhliin ja vapaa-ajanviettoon

Säätiön hallitus on päättänyt apurahojen haun osalta siirtyä sähköiseen hakuun.

HAKUAIKA avautuu 1.9. ja päättyy 30.9. eli haku-aika on sama kuin ennenkin.

Hakemuksia otetaan vastaan jatkossa vain kyseisenä ajankohtana ja sähköisesti. Tästä tiedotetaan mm. uusituilla kotisivuilla www.jaala.eu sekä jaalanyt.fi -sivustolla. Apurahojen tilitykset tehdään myös jatkossa tämän järjestelmän kautta.

Veteraanitalon kunnostaminen etenee,



Sivusto jaala.eu, jossa mm. apurahojen haku ja Leirirannan varauskelenteri



Sivusto jaalanyt.fi, jossa mm. tapahtumakalenteri ja uutisia Jaalasta

tätä kirjoittaessa ollaan valmistelemassa rakennusluvan hakemista ja jos kaikki menee suunnitellusti työt alkavat alkukesästä. Vuonna 2024 saamme tilat käyttöön.

Leirirannan saunaillat jatkuvat niin, että keskiviikkosauna lämpiää ympäri vuoden ja tiistain perhesauna (MLL toimijana) lämpiää 1.11.-30.4 välisenä aikana.

jaalanyt.fi -sivuston avulla tiedotetaan Jaalan alueen asioista ja tapahtumista. (Facebookissa JaalaNyt) Toivomme sivustolle laajaa käyttäjäkuntaa ja sisällön kehittämiseksi toivomme palautetta lukijoilta.

Hyvää kesää Jaala tänään -lehden lukijoille!

*Pirjo Matikainen,
säätiön hallituksen puheenjohtaja
Tuula Mikkola, säätiön asiamies*



UAPAA
PÄÄSY!

Jaalan Kesänavaus 10.6.2023



- Keskuskaari 1, Jaala
- Kesätori
 - Bingo
 - Musiikkia: Karssu & Musiikin Ystävät
 - Haasteottelu Yrittäjät - Kesäneuvosto
 - Kesäjaalalaisen kastaminen
 - Katkelma Hartolan kylänäytelmästä
 - Hartolan, Kimolan, Siikavan ja Verlan kylät mukana

13-15.30

*Nuorten palvelujen
MUPAKU
paikalla* *Hattaraa
jaossa*



*Veneet ja
mönkkärit
esittelyssä*

*Kokeile
frisbee-
golfia!*

Kesänavauksen järjestävät:



Tapahtumaa tukee Jaalan kotiseutusäätiö

JAALAN MARKKINAT

5.8.2023 klo 9-15
Liikasenmäellä



Tervetuloa kokemaan aitoa markkinatunnelmaa!



OHJAUS:
EVELIINA LÄTTI
JA
JUHO LÄTTI

Heinähattu, Vilttitossu ja Pamela-täti

Pe 2.6.2023 klo 18
Su 4.6.2023 klo 15
Ti 6.6.2023 klo 18
To 8.6.2023 klo 18
Pe 9.6.2023 klo 18
Ti 13.6.2023 klo 18

KÄSIKIRJOITUS:
SINIKA NOPOLA
JA
TIINA NOPOLA

JAALAN NUORISOSEURAN
KESÄTEATTERISSA 2023

LIIKASENMÄKI
JAALANTIE 75
KOUVOLA

To 15.6.2023 klo 18
Pe 16.6.2023 klo 18
Ma 19.6.2023 klo 18
Ke 21.6.2023 klo 18
Ti 27.6.2023 klo 18
To 29.6.2023 klo 18

NÄYTELMÄN ESITYSOIKEUKSIA VALVOO NÄYTELMÄKULMA – NORDIC DRAMA CORNER OY